



BOSCH



Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**

Parna pečnica

CDG634B.1

[hr] Upute za uporabu

Parna pečnica

Kazalo

 Namjenska uporaba	4	 Osnovne postavke	20
 Važne sigurnosne napomene	4	Promjena osnovnih postavki	20
 Uzroci oštećenja	5	Popis polaznih postavki	20
 Zaštita okoliša	6	Nestanak struje	20
Savjeti za uštedu energije	6	Promjena vremena na satu	20
Ekološki prihvatljivo zbrinjavanje	6	 Čišćenje	21
 Upoznavanje Vašeg uređaja	7	Sredstva za čišćenje	21
Upravljačka ploča	7	Uklanjanje kamenca	22
Upravljački elementi	7	Skidanje i stavljanje vrata pećnice	23
Zaslon	8	Skidanje i postavljanje stakla na vratima pećnice	23
Vrste grijanja	8	Čišćenje okvira vodilica	25
Ostale informacije	9	 Što učiniti kod smetnji?	26
Funkcije pećnice	9	Uklanjanje smetnji	26
 Pribor	9	Zamjena žarulje u pećnici	27
Isporučeni pribor	9	Zamjena staklenog poklopca ili brtvi	28
Umetanje pribora	9	Zamjena brtve na vratima	28
Poseban pribor	10	 Servisna služba	28
 Prije prvog korištenja	11	Proizvodni broj (E-br.) i tvornički broj (FD-br.)	28
Prije prvog stavljanja u rad	11	 Tablice i savjeti	29
Prvo stavljanje u rad	11	Pribor	29
Kalibriranje uređaja i čišćenje pećnice	11	Posuđe	29
Čišćenje pribora	12	Vrijeme kuhanja i količina	29
 Upravljanje uređajem	12	Ravnomjerna raspodjela namirnica	29
Uključivanje i isključivanje uređaja	12	Namirnice osjetljive na tlak	29
Početak rada	13	Pečenje više jela	29
Punjenje spremnika za vodu	13	Povrće	29
Namještanje vrste grijanja i temperature	13	Prilozi i mahunarke	30
Nakon svakog korištenja	14	Perad i meso	31
 Vremenske funkcije	15	Riba	32
Namještanje trajanja	15	Dodaci za juhu, ostalo	33
Namještanje kraja	15	Slastice, kompot	33
Namještanje alarma	16	Regeneracija jela	33
 Jela	17	Odmrzavanje	34
Namještanje jela	17	Dizanje tijesta	34
Napomene za jela	17	Cijeđenje	34
Tablica	18	Ukuhavanje	34
 Zaštita za djecu	19	Duboko smrznuti proizvodi	35
Aktiviranje i deaktiviranje	19	Probna jela	35

Više informacija o proizvodima, priboru, rezervnim dijelovima i uslugama naći ćete na internetu:
www.bosch-home.com i u internetskoj trgovini:
www.bosch-eshop.com

Namjenska uporaba

Pročitajte pažljivo ovu uputu. Samo tada ćete moći sigurno i pravilno rukovati Vašim uređajem. Čuvajte upute za upotrebu i ugradnju za kasniju uporabu ili za sljedećeg vlasnika uređaja.

Ovaj uređaj je namijenjen samo za ugradnju. Poštujte specijalne upute za montažu.

Provjerite uređaj nakon što ga raspakirate. Ne priključujte ga ako je došlo do oštećenja prilikom transporta.

Samo službeno ovlaštena tehnička osoba smije priključiti uređaje bez utikača. Kod nastanka štete uslijed neispravnog priključka, nemate pravo na jamstvo.

Ovaj uređaj je namijenjen samo za kućnu uporabu. Koristite uređaj samo za pripremanje hrane i pića. Tijekom uporabe budite u blizini uređaja. Koristite uređaj samo u zatvorenom prostoru.

Ovaj uređaj je predviđen za korištenje do visine od maksimalno 2000 metara iznad nadmorske visine.

Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina nadalje i osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili osobe s nedovoljnim iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili ako ih je osoba uputila glede sigurnog korištenja uređaja i ako su razumjeli opasnosti koje iz toga proizlaze.

Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca ne smiju čistiti i održavati uređaj ukoliko nemaju 15 godina i više i ako su pod nadzorom.

Djecu mlađu od 8 godina držite na sigurnoj udaljenosti od priključnog voda.

Pribor uvijek pravilno gurnite u pećnicu.

→ "Pribor" na strani 9

Važne sigurnosne napomene

Upozorenje – Opasnost od opeklina!

- Uređaj postaje jako vruć. Nikada ne dodirujte vruće unutarnje površine komore za pečenje i grijače. Uređaj uvijek ostavite da se ohladi. Djecu držite podalje od pećnice.
- Pribor ili posuđe postaje jako vruće. Vrući pribor ili posuđe uvijek vadite iz komore za pečenje s krpom ili rukavicom.
- Za vrijeme rada uređaja može izlaziti vruća para. Ne dodirujte ventilacijske otvore. Ne dozvolite djeci pristup.

Upozorenje – Opasnost od opeklina!

- Dostupni dijelovi postaju tijekom rada vrući. Nikada ne dodirujte vruće dijelove. Djecu držite podalje od pećnice.
- Zbog vode u vrućoj komori za pečenje može nastati vruća para. Vodu nikada ne lijevajte u vruću pećnicu.
- Prilikom otvaranja vrata uređaja može izaći vruća para. Ovisno o temperaturi paru ne možete vidjeti. Prilikom otvaranja nemojte stajati blizu uređaja. Oprezno otvorite vrata uređaja. Ne dozvolite djeci pristup.
- Voda u posudi za isparavanje je i nakon isključivanja uređaja još uvijek vruća. Posudu za isparavanje nemojte isprazniti odmah nakon isključivanja uređaja. Prije čišćenja ostavite uređaj da se ohladi.
- Prilikom vađenja pribora vruća tekućina se može prelići. Vrući pribor oprezno izvadite koristeći samo kuhinjske rukavice.

Upozorenje – Opasnost od ozljeda!

- Izgrebano staklo na staklu vrata se može raspuknuti. Ne koristite strugač za staklo, oštra ili abrazivna sredstva za čišćenje.
- Zapaljive tekućine mogu se zapaliti (eksplozirati) u vrućoj pećnici. Ne ulijevajte zapaljive tekućine (npr. alkoholna pića) u spremnik za vodu. U spremnik za vodu ulijevajte isključivo vodu ili sredstvo za uklanjanje kamenca kojeg smo preporučili.

Upozorenje – Opasnost od strujnog udara!

- Nestručni popravci su opasni. Samo kod nas školovani tehničar servisne službe smije vršiti popravke na uređaju. Ako je uređaj u kvaru, izvucite mrežni utikač ili izvadite osigurač iz ormarića za osigurače. Pozovite servisnu službu.
- Izolacija kabela električnih uređaja može se rastopiti u dodiru s vrućim dijelovima uređaja. Nemojte nikada dovesti u dodir priključni kabel električnih uređaja s vrućim dijelovima uređaja.
- Prodrla vlaga može uzrokovati strujni udar. Ne koristite visokotlačni ili parni čistač.
- Kod zamjene svjetla pećnice su kontakti žaruljice pod naponom. Prije zamjene izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač u ormariću s osiguračima.
- Neispravan uređaj može uzrokovati strujni udar. Nikada ne uključujte neispravan uređaj. Izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač u ormariću s osiguračima. Nazovite servisnu službu.

Uzroci oštećenja

Oprez!

- Pribor, folija, papir za pečenje ili posuđe na dnu pećnice: Ne stavljajte pribor na dno pećnice. Nemojte oblagati dno pećnice folijom, bilo koje vrste, ili papirom za pečenje. Dno pećnice i posuda za isparavanje moraju uvijek biti slobodni. Toplina može oštetiti uređaj. Posuđe uvijek stavite u perforiranu posudu za pečenje ili na rešetku.
- Aluminijska folija u pećnici ne smije doći u kontakt sa staklom na vratima. Može doći do trajne promjene boje na staklu vrata.
- Posuđe: Posuđe mora biti postojano na vrućinu i paru.
- Posuđe sa zahrđalim mjestima: Ne koristite posuđe sa zahrđalim mjestima. Već najmanje mrlje mogu izazvati koroziju u pećnici.
- Tekućina koje kaplje: Kod kuhanja na pari s perforiranom posudom za kuhanje uvijek ispod nje stavite lim za pečenje, univerzalnu tavu ili neperforiranu posudu za kuhanje. Prikuplja se tekućina koja kaplje.
- Vlaga u pećnici: Vlaga može nakon dužeg vremena u pećnici izazvati koroziju. Nakon korištenja obrišite pećnicu. U zatvorenoj pećnici nemojte dugo čuvati vlažne namirnice. U pećnici nemojte čuvati hranu.
- Jako zaprljana brtva: Ako je brtva jako zaprljana, vrata uređaja se ne mogu više dobro zatvoriti za vrijeme rada uređaja. Pročelja susjednih elemenata bi se mogla oštetiti. Pobrinite se da brtva bude uvijek čista. Nikada nemojte raditi s uređajem ako je brtva oštećena ili bez brtve. → "Čišćenje" na strani 21
- Vrata pećnice nemojte koristiti kao prostor za sjedenje ili odlaganje: Ne vješajte ništa niti ne sjedajte na otvorena vrata pećnice. Posuđe ili pribor ne odlažite na vrata pećnice.
- Umetanje pribora: Ovisno o tipu uređaja, može pribor izgubiti staklo vrata kod zatvaranja vrata uređaja. Pribor uvijek ugurajte do kraja u pećnicu.
- Transportiranje uređaja: Uređaj nemojte držati ili nositi za ručku na vratima. Ručka na vratima ne može izdržati težinu uređaja te se može odlomiti.
- Njega uređaja: Pećnica je izrađena od visoko kvalitetnog plemenitog čelika. Neispravnom njegom može doći do korozije u pećnici. Pridržavajte se napomena za njegu i čišćenje u uputama za uporabu. Uklonite prljavštinu u pećnicu odmah nakon što se uređaj ohladio.
- Vruća voda u spremniku za vodu: Vruća voda može oštetiti parni sustav. U spremnik za vodu ulijevajte isključivo hladnu vodu.
- Otopina za uklanjanje kamenca: Ne nanosite otopinu za uklanjanje kamenca na upravljačku ploču ili druge površine na uređaju. Površine se mogu oštetiti. Ako se to ipak dogodi, odmah otopinu za uklanjanje kamenca uklonite vodom.
- Čišćenje spremnika za vodu: Ne perite spremnik za vodu u perilici posuđa. U suprotnom se spremnik za vodu može oštetiti. Spremnik za vodu očistite mekom krpom i uobičajenim sredstvom za pranje posuđa.

Zaštita okoliša

Vaš novi uređaj je posebno energetska učinkovit. Ovdje ćete naći savjete kako možete uštediti još više energije prilikom korištenja uređaja i kako ćete ispravno zbrinuti stari uređaj.

Savjeti za uštedu energije

- Zagrijte pećnicu prije pečenja samo ako je tako navedeno u receptu ili u tablicama u uputama za uporabu.
- Vrata uređaja za vrijeme kuhanja po mogućnosti otvarajte što rjeđe.
- Kod kuhanja na pari možete istodobno kuhati na više razina. Kod jela s različitim vremenom kuhanja najprije stavite jelo koje se najdulje kuha.

Ekološki prihvatljivo zbrinjavanje

Ambalažu zbrinite ekološki prihvatljivo.



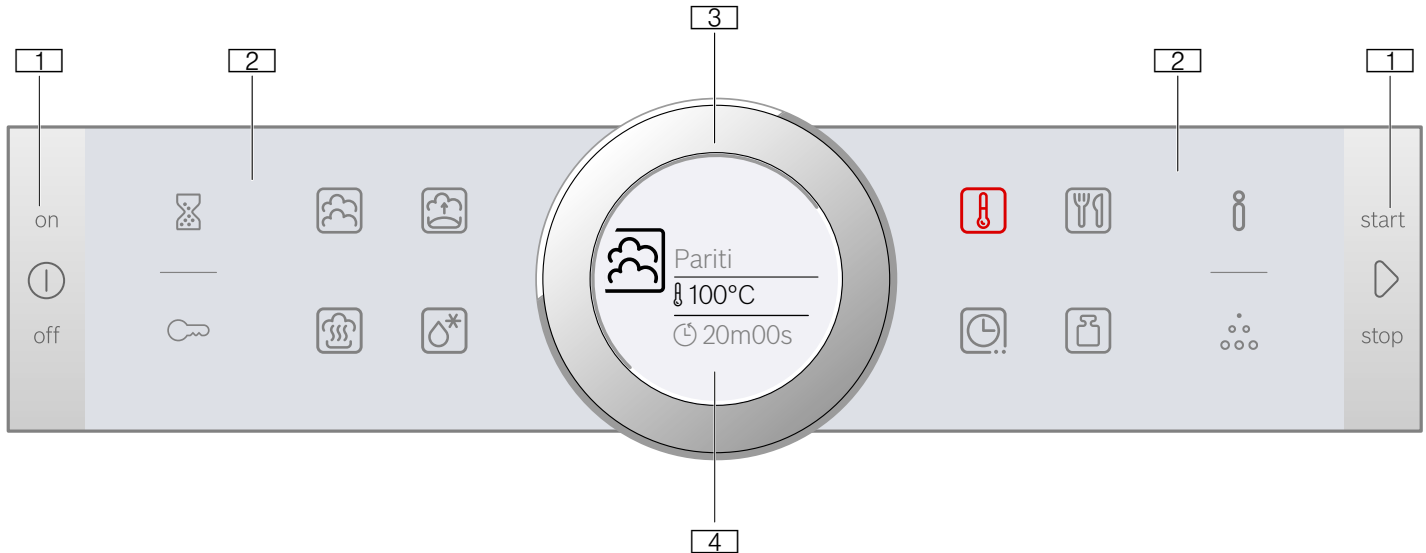
Ovaj uređaj je označen u skladu s europskom direktivom 2012/19/EU o električnim i elektroničkim starim uređajima (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Direktiva zadaje okvir za vraćanje i preradu starih uređaja važeću u cijeloj EU.

Upoznavanje Vašeg uređaja

U ovom poglavlju ćemo Vam objasniti indikatore i upravljačke elemente. Osim toga upoznat ćete različite funkcije Vašeg uređaja.

Napomena: Ovisno o tipu uređaja moguća su odstupanja u bojama i pojedinostima.



1 Tipke

Tipke s lijeve i desne strane upravljačkog polja mogu se upustiti pod površinu. Pritisnite tipku za pokretanje.

Kod uređaja koji nemaju prednji dio od nehrđajućeg čelika, ove dvije tipke i polja osjetljiva na dodir ne mogu se upustiti pod površinu.

2 Polja osjetljiva na dodir

Ispod polja osjetljivih na dodir nalaze se senzori. Samo dodirnite odgovarajući simbol za odabir funkcije.

3 Upravljački prsten

Upravljački prsten je tako postavljen da ga možete neograničeno okretati udesno ili ulijevo. Lagano ga pritisnite i pokrećite prstom u željenom smjeru.

4 Zaslون

Na zaslonu možete vidjeti trenutne namještene vrijednosti, mogućnosti odabira ili također napomene.

Upravljački elementi

Pojedini upravljački elementi su usklađeni s različitim funkcijama Vašeg uređaja. Na ovaj način možete jednostavno i izravno namjestiti Vaš uređaj.

Tipke i polja osjetljiva na dodir

Ovdje ćete vidjeti ukratko objašnjeno značenje različitih tipki i polja osjetljivih na dodir.

Simbol	Značenje
Tipke	
ⓘ	on/off
	Uključivanje i isključivanje uređaja

Upravljačka ploča

Iznad upravljačke ploče namještate pomoću tipki, polja osjetljivih na dodir upravljačkog prstena različite funkcije Vašeg uređaja. Na zaslonu se prikazuju trenutne postavke.

Pregled prikazuje upravljačku ploču kada je uređaj uključen s odabranom vrstom grijanja.

▷	start/stop	Početak i zaustavljanje ili prekid rada dugim pritiskom (oko 3 sek)
---	------------	---

Polja osjetljiva na dodir na vanjskom dijelu zaslona

⌚	Alarmni sat	Odabir alarmnog sata
🔑	Zaštita za djecu	Aktiviranje i deaktiviranje zaštite za djecu dugim pritiskom (oko 4 sek)
ℹ️	Informacija	Uključeni uređaj: Prikaz napomena Isključeni uređaj: Pozivanje osnovnih postavki dugim pritiskom na tipku (oko 3 sek)
🗑️	Uklanjanje kamenca	Odaberite uklanjanje kamenca

Polja osjetljiva na dodir na unutarnjem dijelu zaslona

☁️	Kuhanje na pari	Odaberite vrstu grijanja kuhanje na pari
🍲	Stupanj za dizanje tijesta	Odaberite vrstu grijanja stupanj za dizanje tijesta
🔄	Regeneracija	Odaberite vrstu grijanja regeneracija
❄️	Odmrzavanje	Odaberite vrstu grijanja odmrzavanje
🌡️	Temperatura	Odabir temperature pećnice
🍷	AutoPilot	Odabir načina rada Jela s programima za pečenje
🌤️	Vremenske funkcije	Odabir vremenskih funkcija
🍷	Težina	Odabir težine kod načina rada Jela

Polje osjetljivo na dodir čija se vrijednost na zaslonu može promijeniti ili je prikazana u prvom planu, svijetli crveno.

Upravljački prsten

Pomoću upravljačkog prstena mijenjate namještene vrijednosti koje se prikazuju na zaslonu.

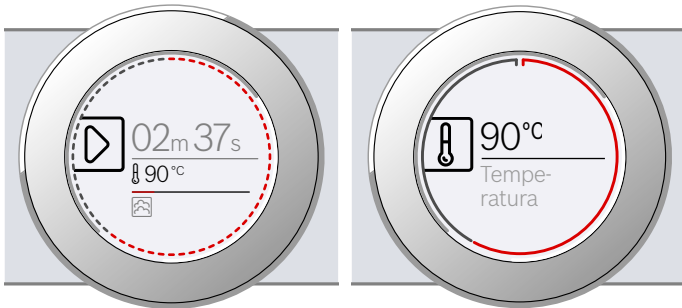
Kod većine lista za odabir, primjerice temperature, morate ponovno okrenuti upravljački prsten kada je dosegnuta najniža ili najviša vrijednost.

Zaslon

Zaslon je tako strukturiran da podatke možete jednostavno očitati, prikladno za svaku situaciju.

Vrijednost koju upravo možete podesiti je fokusirana. Prikazuje se bijelim slovima i bijelom donjom linijom.. Vrijednost u pozadini je prikazana sivo.

Fokus	Vrijednost u fokusu možete izravno promijeniti, a daje prethodno ne morate odabrati. Nakon pokretanja rada uređaja temperatura ili stupanj je uvijek u fokusu. Bijela linija je istodobno linija zagrijavanja i popunjava se crveno.
Uvećavanje	Sve dok pomoću upravljačkog prstena mijenjate vrijednost u fokusu, samo se ista prikazuje.



Prstenasta linija

Prstenasta linija se nalazi na vanjskom dijelu zaslona. Kada želite promijeniti neku vrijednost, prstenasta linija pokazat će Vam gdje se nalazite u listi za odabir. Ovisno o području namještanja prstenasta linija je podijeljena u cijelosti ili u segmente, ovisno o duljini liste za odabir.

Za vrijeme rada prstenasta linija se popunjava crveno svake sekunde. Nakon svake pune minute svi segmenti se ponovno popunjavaju ispočetka. Za vrijeme odbrojanja trajanja svake sekunde se ugasi jedan segment.

Pokazatelj temperature

Nakon početka rada na zaslonu se kratko grafički prikazuje trenutačna vrijednost temperature u pećnici.

Linija zagrijavanja	Bijela linija ispod temperature popunjava se crveno s lijeve na desnu stranu kako se pećnica zagrijava. Kada zagrijevate pećnicu, optimalan trenutak za stavljanje jela je postignut čim se linija popuni skroz crveno.
Indikator preostale topline	Kada je uređaj isključen, prstenasta linija pokazuje preostalu toplinu u pećnici. Što je manja preostala toplina, to je tamnija prstenasta linija te potom sasvim nestane.

Napomena: Zbog termičke tromosti prikazana se temperatura može malo razlikovati od stvarne temperature u unutrašnjosti pećnice.

Vrste grijanja

Vaš uređaj ima različite vrste grijanja koje možete odabrati na upravljačkoj ploči.

Vrsta grijanja	Temperatura	Korištenje
Kuhanje na pari	30-100 °C	Za povrće, ribu, priloge, za cijedenje voća i za blanširanje
Regeneracija	80-100 °C	Za jela servirana na tanjuru Kuhano jelo se ponovno pažljivo zagrijava. Dovođenjem pare jela se neće isušiti
Stupanj za dizanje tijesta	30-50 °C	Za dizano tijesto Tijesto se znatno brže diže nego na sobnoj temperaturi. Gornji sloj tijesta se neće isušiti
Odmrzavanje	30-60 °C	Za povrće i voće Stvaranjem vlage toplina se pažljivo prenosi na jela. Jela se neće isušiti niti izgubiti svoj oblik

Predložene vrijednosti

Za svaku vrstu grijanja uređaj navodi predloženu temperaturu ili predloženi stupanj. Možete ih preuzeti ili promijeniti u odgovarajućem području.

Ostale informacije

U većini slučajeva uređaj Vam nudi napomene i ostale informacije o upravo izvršenoj radnji.

Dodirnite polje **i**. Napomena se prikazuje nekoliko sekundi na zaslonu. U slučaju duljih napomena listajte pomoću upravljačkog prstena do kraja.

Neke napomene se pojavljuju automatski primjerice za potvrdu ili kao zahtjev ili upozorenje.

Funkcije pećnice

Funkcije u pećnici olakšavaju rad Vašeg uređaja. Na ovaj način je primjerice pećnica u cijelosti osvijetljena, a rashladni ventilator štiti uređaj od pregrijavanja.

Otvaranje vrata uređaja

Ako vrata uređaja otvorite za vrijeme rada uređaja, rad se zaustavlja. Nakon zatvaranja vrata nastavlja se rad uređaja.

Svjetlo u pećnici

Kada otvorite vrata uređaja, svjetlo u pećnici se uključuje. Ako vrata ostanu otvorena dulje od oko 15 minuta, svjetlo u pećnici se ponovno isključuje.

Kod većine načina rada se svjetlo u pećnici uključuje čim pokrenete rad uređaja. Kada je rad uređaja završen, svjetlo u pećnici se isključuje.

Napomena: U osnovnim postavkama možete odrediti da se svjetlo u pećnici ne uključi za vrijeme rada.

→ "Osnovne postavke" na strani 20

Rashladni ventilator

Rashladni ventilator se po potrebi uključuje i isključuje. Topli zrak izlazi iznad vrata pećnice.

Opres!

Ne prekrivajte ventilacijske otvore. Uređaj će se u suprotnom pregrijati.

Kako bi se pećnica brže ohladila nakon rada, rashladni ventilator radi još neko vrijeme nakon kraja rada.

Napomena: U osnovnim postavkama možete promijeniti koliko dugo će rashladni ventilator raditi nakon kraja rada. → "Osnovne postavke" na strani 20

Pribor

Uz Vaš uređaj dolazi različiti pribor. Ovdje ćete dobiti pregled isporučenog pribora i njegovog ispravnog korištenja.

Isporučeni pribor

Vaš uređaj je opremljen slijedećim priborom:

	Perforirana parna posuda, veličina L za kuhanje cijele ribe ili veće količine povrća na pari, za cijedenje bobica itd.
	Neperforirana parna posuda, veličina L za sakupljanje tekućine koja kapa prilikom kuhanja na pari i za kuhanje riže, mahunarki i žitarica

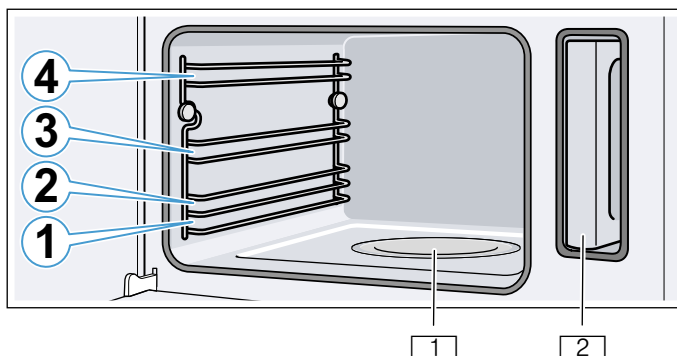
Koristite samo originalni pribor. Posebno je usklađen s Vašim uređajem.

Pribor možete kupiti kod servisne službe, u specijaliziranim trgovinama ili na internetu.

Umetanje pribora

Pećnica ima 4 razine. Razine se broje odozdo prema gore.

Na pećnici je najviša razina kod nekih uređaja označena simbolom roštilja.



- 1 Posuda za isparavanje
- 2 Spremnik za vodu u otvoru spremnika

Opres!

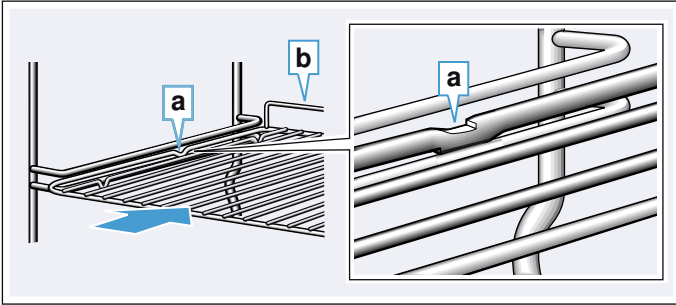
- Ništa ne stavljajte na dno pećnice. Nemojte ga obložiti aluminijskom folijom. Vrućina može oštetiti uređaj.
Dno pećnice i posuda za isparavanje moraju uvijek biti slobodni. Posude uvijek stavite u perforiranu posudu za kuhanje ili na rešetku.
- Ne stavljajte pribor između razina jer se u suprotnom može prevrnuti.

Funkcija uglavljivanja

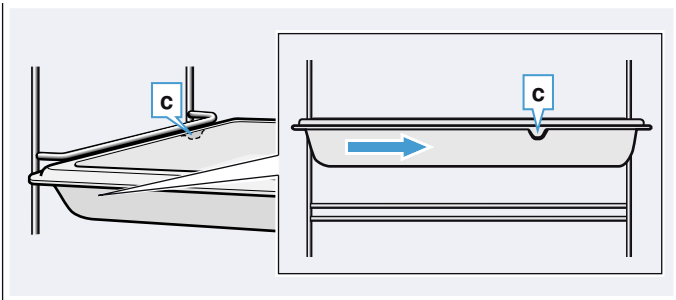
Pribor se može izvući do polovice prije nego što se uglavi. Funkcija uglavljivanja sprječava prevrtanje pribora prilikom izvlačenja.

- Pribor valja ispravno umetnuti u pećnicu kako bi zaštita od prevrtanja bila funkcionalna.
- Pribor uvijek gurnite do kraja u pećnicu tako da ne dodiruje vrata uređaja.

Prilikom umetanja rešetke pazite da je zaustavna stopica **a** okrenuta prema dolje i da je sigurnosni stremen **b** rešetke okrenut prema stražnjoj strani i prema gore.



Prilikom umetanja parnih posuda pazite da je zaustavna stopica **c** straga i okrenuta prema dolje.



Poseban pribor

Poseban pribor možete kupiti kod servisne službe, u specijaliziranim trgovinama ili na internetu. Opsežnu ponudu za Vaš uređaj naći ćete u našim prospektima ili na internetu.

Raspoloživost i mogućnost naručivanja putem interneta razlikuje se od zemlje do zemlje. Molimo pogledajte prodajnu dokumentaciju.

Napomena: Ne odgovara svaki poseban pribor za svaki uređaj. Molimo Vas da kod kupovine navedete točnu oznaku (E-br.) Vašeg uređaja. → "Servisna služba" na strani 28

Poseban pribor

Parna posuda, perforirana, veličina S

Parna posuda, neperforirana, veličina S

Parna posuda, perforirana, veličina L

Parna posuda, neperforirana, veličina L

Rešetka za parnu pećnicu

Porculanska posuda, neperforirana, veličina S

Porculanska posuda, neperforirana, veličina L

Ukrasne letvice

Za prekrivanje dna pretinca elementa i osnovne ploče uređaja.

Prije prvog korištenja

Prije korištenja Vašeg novog uređaja trebate podesiti neke postavke. Osim toga očistite pećnicu i pribor.

Prije prvog stavljanja u rad

Prije nego što uređaj prvi put stavite u rad, informirajte se kod svojeg vodoopskrbnog poduzeća koja je tvrdoća vode iz vodovoda.

Kako bi vas uređaj pouzdano mogao podsjetiti na predstojeće uklanjanje kamenca, morate točno namjestiti raspon tvrdoće vode.

Oprez!

Kvar uređaja zbog korištenja neprimjerenih tekućina. Ne koristite destiliranu vodu, jako kloriranu vodu iz vodovoda (> 40 mg/l) ili druge tekućine. Koristite isključivo svježju, hladnu vodu iz vodovoda, omekšanu vodu ili prirodnu mineralnu vodu.

Napomene

- Ako voda sadrži puno kamenca, preporučamo da koristite omekšanu vodu.
- Ako koristite isključivo omekšanu vodu, u ovom slučaju možete namjestiti raspon tvrdoće vode na "omekšana".
- Ako koristite mineralnu vodu, tada namjestite raspon tvrdoće vode na "4 jako tvrda".
- U slučaju korištenja mineralne vode koristite prirodnu mineralnu vodu.


Raspon tvrdoće vode	Postavka
0	00 omekšana
1 (do 1,3 mmol/l)	01 meka
2 (1,3 - 2,5 mmol/l)	02 umjereno tvrda
3 (2,5 - 3,8 mmol/l)	03 tvrda
4 (preko 3,8 mmol/l)	04 jako tvrda

Prvo stavljanje u rad


Nakon priključivanja na struju ili nestanka struje na zaslonu se pojavljuju postavke za prvo stavljanje u rad. To može potrajati nekoliko sekundi dok se ne pojavi zahtjev.

Napomena: Ove postavke možete ponovno promijeniti u polaznim postavkama u svakom trenutku.
→ "Osnovne postavke" na strani 20


Namještanje jezika


1. Upravljačkim prstenom namjestite željeni jezik.
2. Za potvrdu dodirnite polje . Pojavljuje se sljedeća postavka.

Namještanje vremena na satu

1. Upravljačkim prstenom namjestite vrijeme na satu.
2. Za potvrdu dodirnite polje . Pojavljuje se sljedeća postavka.

Namještanje tvrdoće vode

1. Upravljačkim prstenom namjestite raspon tvrdoće vode.
2. Za potvrdu dodirnite polje . Na zaslonu se pojavljuje napomena da je prvo stavljanje u rad dovršeno. Prikazuje se trenutno vrijeme na satu.

Kada ne koristite uređaj, isključite ga pritiskom na tipku on/off .

Kalibriranje uređaja i čišćenje pećnice


Temperatura vrenja vode ovisi o tlaku zraka. Pri kalibriranju uređaj se podešava na omjere tlaka na mjestu postavljanja. Kalibriranje se provodi automatski kod prvog kuhanja na pari. Pritom nastaje puno pare.


Priprema za kalibriranje


1. Izvadite pribor iz pećnice.
2. Uklonite ostatke ambalaže kao što su kuglice stiropora iz pećnice.
3. Prije kalibriranja obrišite ravne površine u pećnici mekom, vlažnom krpom.

Kalibriranje uređaja i čišćenje pećnice

Napomene

- Kalibriranje možete pokrenuti samo kada je pećnica hladna (sobna temperatura).
 - Za vrijeme kalibriranja ne otvarajte vrata uređaja. U suprotnom se prekida kalibriranje.
1. Uključite uređaj pritiskom na tipku on/off .
 2. Napunite spremnik za vodu. → "Punjenje spremnika za vodu" na strani 13
 3. Namjestite navedenu vrstu grijanja, temperaturu i trajanje.

Postavke	
Vrsta grijanja	Kuhanje na pari 
Temperatura	100 °C
Trajanje	20 minuta

4. Isključite uređaj pritiskom na tipku on/off .
5. Pričekajte dok se pećnica ohladi.
6. Očistite ravne površine sapunicom i krpom za pranje posuđa.
7. Ispraznite spremnik za vodu i obrišite pećnicu.
→ "Nakon svakog korištenja" na strani 14

Napomene

- Kako bi se uređaj prilagodio novom mjestu postavljanja nakon selidbe, uređaj resetirajte na tvorničke postavke. Ponovite prvo stavljanje u rad i kalibriranje uređaja.
- Uređaj pohranjuje postavke kalibriranja i u slučaju nestanka struje ili isključivanja iz mreže. Ne morate ga ponovno kalibrirati.

Čišćenje pribora

Pribor temeljito očistite sapunicom i krpom ili mekanom četkom.



Upravljanje uređajem

Već ste upoznali upravljačke elemente i njihov način rada. Sada ćemo Vam objasniti kako ćete namjestiti Vaš uređaj. Saznat ćete što se događa prilikom uključivanja i isključivanja uređaja te kako ćete namjestiti načine rada.

Upozorenje – Opasnost od opekline vrućom parom!

Prilikom otvaranja vrata uređaja može izaći vruća para. Ovisno o temperaturi paru ne možete vidjeti. Prilikom otvaranja nemojte stajati blizu uređaja. Oprezno otvorite vrata uređaja. Ne dozvolite djeci pristup.

Upozorenje – Opasnost od opekline vrućom parom!

Voda u posudi za isparavanje je i nakon isključivanja uređaja još uvijek vruća. Posudu za isparavanje nemojte isprazniti odmah nakon isključivanja uređaja. Prije čišćenja ostavite uređaj da se ohladi.

Upozorenje – Opasnost od opekline vrućom parom!

Prilikom otvaranja vrata uređaja može izaći vruća voda iz uređaja. Prilikom otvaranja nemojte stajati blizu uređaja. Oprezno otvorite vrata uređaja. Ne dozvolite pristup djeci. Ako se prelijeva voda iz spremnika isparivača, nemojte napuniti spremnik za vodu.


Uključivanje i isključivanje uređaja

Prije nego nešto namjestite na Vašem uređaju trebate ga uključiti.

Napomena: Zaštitu za djecu i alarm možete namjestiti i kada je uređaj isključen. Određene indikatore i napomene, npr. B. za prikaz preostale topline u pećnici, možete vidjeti na zaslonu i kada je uređaj isključen.

Kada ne koristite Vaš uređaj, isključite ga. Kada duže vremena ništa nije namješteno, uređaj se isključuje automatski.

Uključivanje uređaja

Pritiskom na tipku on/off  uključujete uređaj.

Sva polja osjetljiva na dodir svijetle crveno. Na zaslonu se pojavljuje logotip proizvođača Bosch, a potom prva vrsta grijanja u listi za odabir.

Isključivanje uređaja

Pritiskom na tipku on/off  isključujete uređaj.

Funkcija koja eventualno radi, se prekida.

Na zaslonu se pojavljuje vrijeme na satu ili po potrebi indikator preostale topline.

Napomena: Treba li se ili ne prikazati vrijeme na satu kod isključenog uređaja, možete odrediti u polaznim postavkama. → "Osnovne postavke" na strani 20

Početak rada

Svaki način rada morate pokrenuti pritiskom na tipku start/stop ▷.

Nakon početka rada na zaslonu se prikazuje vrijeme dodatno uz postavke. Osim toga se pojavljuju prstenasta linija i linija zagrijavanja.

Zaustavljanje rada

Pritiskom na tipku start/stop ▷ možete također zaustaviti i ponovno nastaviti rad uređaja.

Kada tipku start/stop ▷ držite pritisnutu otprilike 3 sekunde, rad uređaja se prekida i sve postavke se resetiraju.

Napomena: Nakon zaustavljanja ili prekida rada uređaja ventilator može nastaviti s radom.

Punjenje spremnika za vodu

Kada otvorite vrata uređaja, vidjet ćete spremnik za vodu s desne strane. Prije nego što pokrenete rad uređaja, ulijte vodu u spremnik za vodu.

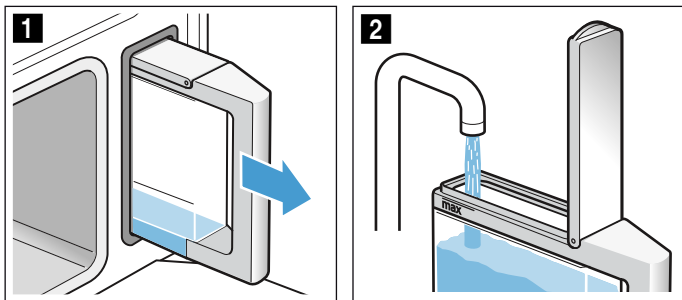
Provjerite jeste li ispravno podesili raspon tvrdoće vode.
→ "Osnovne postavke" na strani 20

Oprez!

Kvar uređaja zbog korištenja neprimjerenih tekućina. Ne koristite destiliranu vodu, jako kloriranu vodu iz vodovoda (> 40 mg/l) ili druge tekućine. Koristite isključivo svjež, hladnu vodu iz vodovoda, omekšanu vodu ili prirodnu mineralnu vodu.

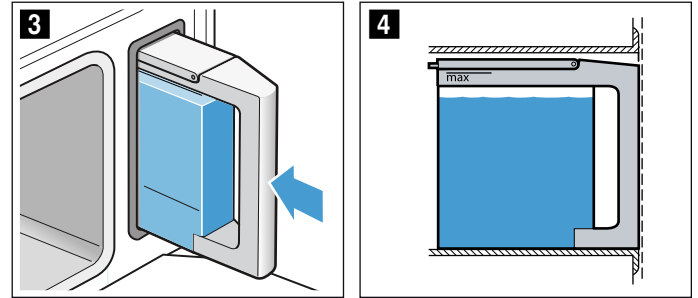
Spremnik za vodu napunite prije svakog korištenja:

1. Otvorite vrata uređaja.
2. Spremnik za vodu izvadite iz otvora spremnika (slika 1).
3. Spremnik za vodu napunite hladnom vodom do oznake "max". (slika 2).



4. Zatvorite poklopac spremnika dok ne škljocne.
5. Umetnite napunjeni spremnik za vodu (slika 3).

6. Provjerite je li spremnik za vodu umetnut do kraja s otvorom spremnika (slika 4).



7. Zatvorite vrata uređaja. Spremnik za vodu je napunjen. Možete pokrenuti rad uređaja.

Dolijevanje vode u spremnik za vodu

Ako je spremnik za vodu prazan, na zaslonu se pojavljuje zahtjev za punjenjem spremnika za vodu. Rad uređaja se prekida.

⚠ Upozorenje – Opasnost od opekline vrućom parom!

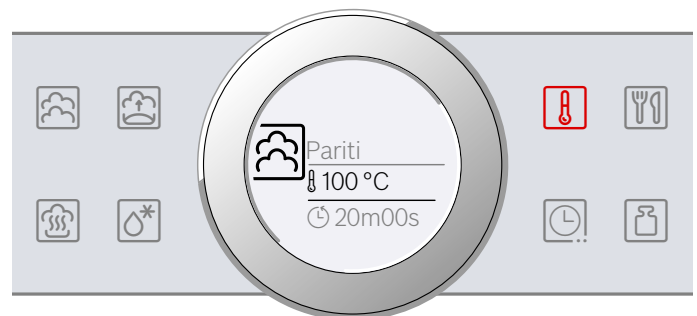
Prilikom otvaranja vrata uređaja može izaći vruća voda iz uređaja. Prilikom otvaranja nemojte stajati blizu uređaja. Oprezno otvorite vrata uređaja. Ne dozvolite pristup djeci. Ako se prelijeva voda iz spremnika isparivača, nemojte napuniti spremnik za vodu.

1. Oprezno otvorite vrata uređaja.
2. Izvadite spremnik za vodu i dolijte vodu.
3. Ponovno umetnite spremnik za vodu i zatvorite vrata uređaja.
4. Pokrenite rad uređaja. Rad uređaja se nastavlja.


Namještanje vrste grijanja i temperature

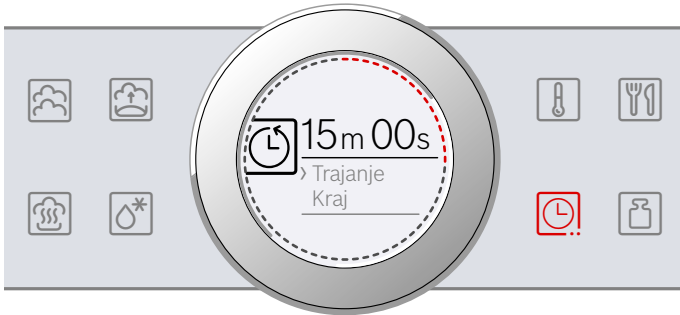
Primjer na slici: Kuhanje na pari ☁ 15 minuta na 90 °C.


1. S lijeve strane dodirnite polje s nekom vrstom grijanja. Temperatura na zaslonu je u fokusu bijele boje.

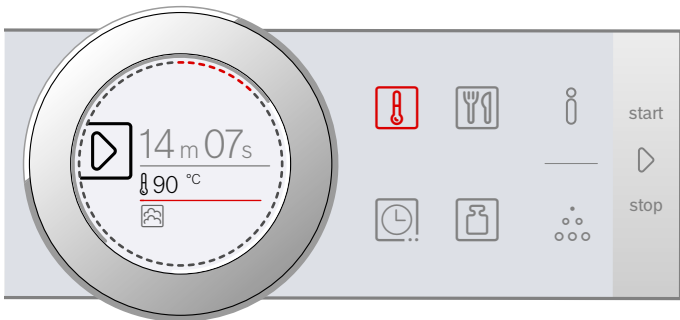



2. Upravljačkim prstenom namjestite temperaturu.

3. Dodirnite polje .
Trajanje na zaslonu je u fokusu bijele boje.




4. Upravljačkim prstenom namjestite trajanje.
5. Pokrenite pritiskom na tipku start/stop .
Uređaj počinje s grijanjem.



Kada je Vaše jelo gotovo, uređaj isključite pritiskom na tipku on/off .

Napomene

- Ako ste pokrenuli vrstu grijanja kuhanje na pari , trajanje počinje teći tek nakon što je postignuta namještena temperatura.
- Ako za vrijeme kuhanja na pari otvorite vrata uređaja, rad uređaja se zaustavlja. Nakon što su vrata uređaja ponovno zatvorena, uređaj valja ponovno zagrijati na namještenu temperaturu prije nego se nastavi odbrojavanje trajanja.

Poruka “Napuniti spremnik za vodu?”


Poruka se prikazuje kada namjestite vrstu grijanja i kada je spremnik za vodu napunjen samo do pola.

Ako smatrate da je količina vode u spremniku za vodu dovoljna za kuhanje, možete pokrenuti uređaj.

Ako ne, spremnik za vodu napunite do oznake “max”, ponovno ga umetnite i zatim pokrenite kuhanje.

Promjena

Nakon pokretanja rada uređaja temperatura ostaje u fokusu. Ako okrenete upravljački prsten, temperatura se izravno mijenja i pohranjuje.

Za promjenu vrste grijanja prvo zaustavite rad uređaja pritiskom na tipku start/stop . Dodirnite simbol s vrstom grijanja. Pojavljuje se vrsta grijanja s pripadajućom predloženom temperaturom.

Napomena: Kada promijenite vrstu grijanja, resetiraju se i ostale postavke.

Nakon svakog korištenja

Upozorenje – Opasnost od opeklina vrućom parom!

Prilikom otvaranja vrata uređaja može izaći vruća para. Ovisno o temperaturi paru ne možete vidjeti. Prilikom otvaranja nemojte stajati blizu uređaja. Oprezno otvorite vrata uređaja. Ne dozvolite djeci pristup.

Nakon svakog korištenja u pećnici ostaje vlaga i prljavština. Stoga nakon svakog korištenja uređaj obrišite i očistite. Nakon svakog korištenja ispraznite spremnik za vodu.

Brisanje pećnice

Upozorenje – Opasnost od opeklina vrućom parom!

Voda u posudi za isparavanje može biti vruća. Prije brisanja ostavite je da se ohladi.

1. Vrata uređaja ostavite malo otvorena sve dok se uređaj ne ohladi.
2. Odmah uklonite prljavštinu u pećnici.
3. Ohlađenu pećnicu i posudu za isparavanje obrišite spužvicom za čišćenje te zatim mekom krpom.
4. Obrišite fronte elemenata ako se na njima pojavila kondenzirana voda.

Pražnjenje spremnika za vodu




Spremnik za vodu valja isprazniti i obrisati nakon svakog rada s parom.



Oprez!


- Nemojte brisati spremnik za vodu u vrućoj pećnici. Spremnik za vodu se može oštetiti.
 - Spremnik za vodu ne perite u perilici posuđa. Spremnik za vodu se može oštetiti.
1. Otvorite vrata uređaja.
 2. Izvadite spremnik za vodu i izlijte ostatak vode.
 3. Temeljito obrišite brtvu na poklopcu spremnika i otvor spremnika na uređaju.
 4. Spremnik za vodu umetnite u otvor spremnika.
 5. Zatvorite vrata uređaja.

Vremenske funkcije

Vaš uređaj ima različite vremenske funkcije.

Vremenska funkcija	Korištenje
 Trajanje	Nakon isteka namještenog trajanja uređaj automatski završava s radom.
 Kraj	Unesite trajanje i željeno vrijeme kraja. Uređaj se uključuje automatski tako da se rad završi u željeno vrijeme.
 Alarmni sat	Alarmni sat radi kao kuhinjski alarmni sat. Radi neovisno od rada uređaja i ostalih vremenskih funkcija. Nakon isteka podešenog vremena uređaj se ne uključuje ili isključuje automatski.

Trajanje i kraj možete pozvati nakon namještanja rada preko polja . Alarmni sat ima svoje polje  i možete ga namjestiti u svakom trenutku.

Nakon isteka trajanja ili vremena alarma javlja se zvučni signal. Možete prijevremeno poništiti zvučni signal na način da dodirnete polje .

Napomena: U osnovnim postavkama možete promijeniti koliko dugo će se javljati zvučni signal.
→ "Osnovne postavke" na strani 20

Namještanje trajanja


Možete namjestiti vrijeme pečenja Vašeg jela u pećnici. Tako se vrijeme pečenja neće neželjeno prekoračiti i ne morate prekidati druge poslove kako biste završili rad pećnice.

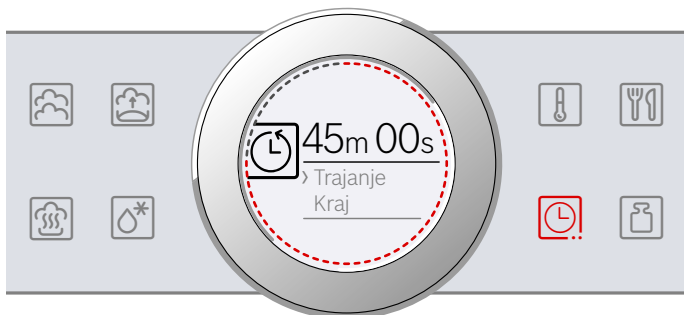
Trajanje možete namjestiti kod svake vrste grijanja.


Namještanje


Trajanje možete namjestiti do jednog sata u koracima od minute, a zatim u koracima od 5 minuta.

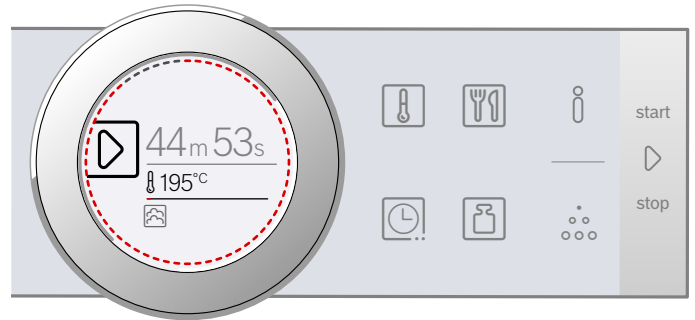
Primjer na slici: trajanje 45 minuta.

1. Namjestite vrstu grijanja i temperaturu.
2. Prije početka rada uređaja dodirnite polje . Trajanje na zaslonu je u fokusu bijele boje.
3. Upravljačkim prstenom namjestite trajanje.






Nakon nekoliko sekundi preuzima se vrijednost ili dvaput dodirnite polje . Trajanje na zaslonu se nalazi ispod vrste grijanja i temperature ili stupnja.

4. Pokrenite pritiskom na tipku start/stop . Uređaj počinje s grijanjem.






Kada je isteklo trajanje, javlja se zvučni signal. Uređaj prestaje grijati. Na zaslonu stoji trajanje 00m 00s.

Pomoću polja  možete ponovno namjestiti trajanje ili nastaviti rad uređaja bez trajanja pritiskom na tipku start/stop .

Kada je Vaše jelo gotovo, uređaj isključite pritiskom na tipku on/off .

Promjena i prekid

Za promjenu trajanja dodirnite polje . Trajanje je u fokusu bijele boje i možete ga promijeniti pomoću upravljačkog prstena. Preuzmite promjenu pritiskom na polje .

Ako želite prekinuti trajanje, ponovno vratite trajanje na nulu. Nakon preuzimanja promjene možete nastaviti rad bez trajanja pritiskom na tipku start/stop .

Namještanje kraja

Možete pomaknuti vrijeme na satu kada trajanje treba biti završeno. Možete, na primjer, ujutro staviti Vaše jelo u pećnicu i namjestiti je tako da je jelo gotovo u podne.


Napomene

- Pripazite na to da živežne namirnice ne ostanu predugo u pećnici i da se ne pokvare.
- Ne namješčajte kraj kada je rad uređaja već započeo. Rezultat kuhanja više ne bi bio dobar.

Namještanje

Kraj trajanja možete pomaknuti najviše za 23 sata i 59 minuta.

Primjer na slici: Namješteno trajanje je 45 minuta i jelo treba biti gotovo u 12:00 sati.

1. Namjestite vrstu grijanja i temperaturu ili stupanj.
2. Namjestite trajanje.
3. Prije početka rada uređaja ponovno jednom dodirnite polje . Vrijeme na satu na zaslonu je u fokusu bijele boje.

4. Upravljačkim prstenom pomaknite vrijeme kraja na kasnije.



Nakon nekoliko sekundi preuzima se vrijednost ili ponovno dodirnite polje . Vrijeme kraja na zaslonu se nalazi ispod načina rada i temperature ili stupnja.

5. Pokrenite pritiskom na tipku start/stop . Na zaslonu se vidi vrijeme kada će uređaj početi s radom.



Uređaj je u poziciji čekanja. Kada uređaj počinje s radom, na zaslonu se vidi odbrojavanje trajanja.

Kada je isteklo trajanje, javlja se zvučni signal. Uređaj prestaje grijati. Na zaslonu stoji trajanje 00m 00s.

Pomoću polja možete ponovno namjestiti trajanje ili nastaviti rad uređaja bez trajanja pritiskom na tipku start/stop .

Kada je Vaše jelo gotovo, uređaj isključite pritiskom na tipku on/off .

Promjena i prekid

Za promjenu vremena kraja prvo zaustavite rad uređaja pritiskom na tipku start/stop te dvaput dodirnite polje . Vrijeme kraja je u fokusu bijele boje i možete ga promijeniti pomoću upravljačkog prstena. Pritiskom na tipku start/stop nastavite rad uređaja.

Ako želite izbrisati vrijeme kraja, ponovno ga vratite. Pritiskom na tipku start/stop možete izravno pokrenuti namješteno trajanje.

Napomena: Možete promijeniti vrijeme kraja samo dok još nije počelo odbrojavanje trajanja. Rezultat kuhanja više ne bi bio dobar.

Namještanje alarma

Alarmni sat radi paralelno s ostalim postavkama. Možete ga namjestiti u svakom trenutku i kada je uređaj isključen. Ima svoj signal tako da možete čuti je li isteklo vrijeme na alarmom satu ili namješteno trajanje.

Namještanje

Vrijeme alarma počinje uvijek kada je namješteno na nula minuta.

Što je vrijednost veća, to su dulji vremenski koraci kod namještanja.

Možete namjestiti najviše 24 sata.

1. Dodirnite polje . Simbol svijetli crveno. Vrijeme alarma na zaslonu je u fokusu bijele boje.
2. Upravljačkim prstenom namjestite vrijeme alarma.
3. Pokrenite pritiskom na polje .

Napomena: Nakon nekoliko sekundi alarmni sat se pokreće automatski.

Vidi se odbrojavanje vremena alarma.

Alarmni sat ostaje na zaslonu kada je uređaj isključen. Za vrijeme rada uređaja postavke za ovaj rad vidite u prvom planu. Kada dodirnete polje , vrijeme alarma se prikazuje nekoliko sekundi.

Kada je isteklo vrijeme alarma, javlja se zvučni signal i pojavljuje se poruka na zaslonu. Simbol više ne svijetli.

Savjet: Ako se namješteno vrijeme alarma odnosi na rad uređaja, u tom slučaju koristite trajanje. Vrijeme možete vidjeti u prvom planu i uređaj se isključuje automatski.

Promjena i prekid

Za promjenu vremena alarma dodirnite polje . Vrijeme alarma je u fokusu bijele boje i možete ga promijeniti pomoću upravljačkog prstena.

Ako želite prekinuti alarm, ponovno vratite vrijeme alarma. Nakon što je promjena pohranjena simbol više ne svijetli.




Jela

Pomoću načina rada "Jela" možete sasvim lako pripremati jela. Uređaj sam odabire optimalnu postavku.


Namještanje jela

Upravljačkim prstenom prođite kroz jela kako biste vidjeli koja jela su Vam dostupna s funkcijom AutoPilot.

Trajanje ovisi o jelu i ne možete ga promijeniti.



1. Dodirnite polje .
Prvo jelo na zaslonu je u fokusu bijele boje.
2. Upravljačkim prstenom namjestite željeno jelo.
3. Potvrdite pritiskom na tipku start/stop .
Pojavljuje se napomena za pribor i razinu.
4. Pokrenite pritiskom na tipku start/stop .
Uređaj počinje s grijanjem.

Kada je isteklo trajanje, javlja se zvučni signal. Uređaj prestaje grijati.


Kada je Vaše jelo gotovo, uređaj isključite pritiskom na tipku on/off .

Dodatno pečenje

Nakon što je trajanje isteklo, možete dodatno peći kod nekih jela ako niste zadovoljni s rezultatom pečenja.


Na zaslonu se pojavljuje upit želite li dodatno peći. Ako želite dodatno peći, dodirnite tipku start/stop . Predloženo je trajanje koje možete promijeniti. Pokrenite pritiskom na tipku start/stop .

Napomena: Po želji možete često dodatno peći.

Ako ste zadovoljni s rezultatom pečenja, dodirnite polje .

Isključite uređaj pritiskom na tipku on/off .



Premještanje vremena kraja

Kod nekih jela možete premjestiti vrijeme kraja. Prije početka rada uređaja dodirnite polje  te upravljačkim prstenom pomaknite vrijeme kraja na kasnije.

Nakon pokretanja uređaj prelazi u poziciju čekanja. Vrijeme kraja ne možete više promijeniti.

Promjena i prekid

Nakon pokretanja uređaja ne možete više promijeniti postavke.

Ako želite prekinuti, uređaj isključite pritiskom na tipku on/off . Pritiskom na tipku start/stop  ne možete više zaustaviti rad uređaja.

Napomene za jela

Svi programi su namijenjeni za kuhanje na jednoj razini. Rezultat kuhanja može varirati ovisno o veličini i kvaliteti jela.

Posude

Koristite predloženo posuđe. Sva jela su iskušana s tim posuđem. Ako koristite neko drugo posuđe, može se promijeniti rezultat kuhanja.

Kod kuhanja u perforiranoj parnoj posudi dodatno stavite neperforiranu parnu posudu na razinu 1. Prikuplja se tekućina koja kaplje.

Količina/težina

Stavite jelo u posuđe do visine od najviše 4 cm.

Ukupna težina mora biti unutar granica zadanog raspona težine.

Vrijeme kuhanja

U prvim minutama može se promijeniti prikazano trajanje jer vrijeme zagrijavanja ovisi npr. o temperaturi namirnice i vodi.

Pripremanje povrća

Povrće začinite tek nakon kuhanja.

Pripremanje proizvoda od žitarica/leće

Izvažite namirnice i dodajte vodu u točnom omjeru:

Basmati riža 1:1,5

Kuskus 1:1

Integralna riža 1:1,5

Smeđa leća 1:2

Promiješajte proizvode od žitarica nakon kuhanja. Tako se preostala voda brzo upije.

Kuhanje pilećih prsa na pari

Pileća prsa stavite u posuđe tako da se ne preklapaju.

Kuhanje ribe na pari

Kod pripremanja ribe namastite perforiranu parnu posudu.

Nemojte položiti cijele ribe ili riblje filete jedne preko drugih. Odredite težinu najteže ribe i po mogućnosti odaberite komade iste veličine.

Pripremanje jogurta

Zagrijte mlijeko na ploči za kuhanje na 90 °C. Potom ostavite da se ohladi na 40 °C. Kod trajnog mlijeka dovoljno ga je zagrijati na 40 °C. Umiješajte 150 g jogurta (na temperaturi iz hladnjaka).

Ulijte u šalice ili male staklenke i prekrijte ih folijom za održavanje svježine. Šalice ili staklenke stavite u parnu posudu i namjestite kako je navedeno u tablici. Nakon pripreme jogurt ostavite da se ohladi u hladnjaku.

Pripremanje riže na mlijeku

Izvažite rižu i dodajte 2,5-struku količinu mlijeka. Stavite rižu i mlijeko u posudu do visine od najviše 2,5 cm. Promiješajte nakon kuhanja. Preostalo mlijeko se brzo upije.

Pripremanje voćnog kompota

Program je prikladan samo za koštičavo i koštunjavo voće. Izvažite voće, dodajte oko 1/3 količine vode te šećer sa začinima po ukusu.

Dezinficiranje bočica za dojenčad

Očistite bočice odmah nakon ispijanja pomoću četke za boce. Potom ih operite u perilici posuđa.

Stavite bočice u perforiranu parnu posudu tako da se ne dodiruju.

Nakon dezinficiranja bočice obrišite čistom krpom. Postupak odgovara dosadašnjem iskuhavanju.

Kuhanje jaja

Probodite jaja prije kuhanja. Ne stavljajte jaja jedno preko drugog.

Tablica


Pridržavajte se napomena za jela.

Jelo	Napomene	Pribor	Razina
Ružice cvjetače, kuhati na pari*	ružice iste veličine	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	3 1
Ružice brokule, kuhati na pari*	ružice iste veličine	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	3 1
Zelene mahune, kuhati na pari*	-	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	3 1
Mrkve u kolutićima, kuhati na pari*	kolutići debljine oko 3 mm	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	3 1
Smrznuto miješano povrće, kuhati na pari	-	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	3 1
Krumpir kuhan u ljusci*	srednje veličine, Ø 4 - 5 cm	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	3 1
Basmati riža	maks. 0,75 kg	neperforirana parna posuda	2
Integralna riža	maks. 0,75 kg	neperforirana parna posuda	2
Kuskus	maks. 0,75 kg	neperforirana parna posuda	2
Smeđa leća	maks. 0,55 kg	neperforirana parna posuda	2
Kuhani prilozii, regenerirati*		neperforirana parna posuda	2
Svježja pileća prsa, kuhati na pari	Ukupna težina 0,2 - 1,5 kg	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	3 1
Svježji riblji file, kuhati na pari	debljine maks. 2,5 cm	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	3 1
Svježja cijela riba, kuhati na pari	0,3 - 2 kg	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	3 1
Jogurt u staklenkama	-	staklenke + neperforirana parna posuda	2
Riža na mlijeku	-	neperforirana parna posuda	2
Voćni kompot*	-	neperforirana parna posuda	2
Dezinficiranje bočica za dojenčad*		neperforirana parna posuda	2
Meko kuhana jaja*	Jaja, razred M, maks. 1 kg	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	3 1
Tvrdo kuhana jaja*	Jaja, razred M, maks. 1,8 kg	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	3 1

* Za ovo jelo možete namjestiti vrijeme kraja


Zaštita za djecu

Kako djeca ne bi nehotice uključila uređaj ili promijenila postavke, Vaš uređaj posjeduje osigurač za zaštitu djece.



Upravljačka ploča je blokirana i ne možete ništa namjestiti. Jedino možete isključiti uređaj pritiskom na tipku on/off .

Aktiviranje i deaktiviranje

Zaštitu za djecu možete aktivirati ili deaktivirati kada je uređaj uključen ili isključen.

Uvijek pritisnite i držite pritisnuto polje  otprilike 4 sekunde.

Na zaslonu se pojavljuje napomena za potvrdu.






Kada je uređaj uključen, polje  svijetli crveno. Kada je uređaj isključen, polje  ne svijetli.

Osnovne postavke

Kako biste optimalno i jednostavno upravljali Vašim uređajem, na raspolaganju su Vam različite postavke. Po potrebi možete promijeniti ove postavke.


Promjena osnovnih postavki

Uređaj mora biti isključen.

1. Pritisnite i držite pritisnuto polje  otprilike 3 sekunde. Na zaslonu se pojavljuju napomene za istek.
2. Napomene potvrdite pritiskom na polje . Na zaslonu se pojavljuje prva postavka "Jezik".
3. Po potrebi postavku promijenite upravljačkim prstenom.
4. Dodirnite polje . Na zaslonu se pojavljuje sljedeća postavka i možete je promijeniti pomoću upravljačkog prstena.
5. Pritiskom na polje  prođite kroz sve postavke i po potrebi ih promijenite pomoću upravljačkog prstena.
6. Na kraju za potvrdu pritisnite i držite pritisnuto polje  otprilike 3 sekunde.

Na zaslonu se pojavljuje napomena da su postavke pohranjene.

Prekid

Ako ne želite pohraniti promjene, možete prekinuti pritiskom na tipku on/off . Na zaslonu se pojavljuje napomena da postavke nisu pohranjene.

Popis polaznih postavki

Ovisno o opremljenosti Vašeg uređaja nisu dostupne sve polazne postavke.

Postavka	Izbor
Jezik	Moguće je odabrati druge jezike
Vrijeme na satu	Vrijeme u formatu od 24 sata
Tvrdoća vode	00 (omekšana) 01 (meka) 02 (umjereno tvrda) 03 (tvrda) 04 (jako tvrda)
Zvučni signal	Kratko trajanje (30 sek) Srednje trajanje (1 min)* Dugo trajanje (5 min)
Zvuk tipki	Uključeno Isključeno* (zvuk ostaje kod on/off )
Svjetlost zaslona	Skala sa 5 stupnjeva
Prikaz sata	Isključen Digitalni*
Osvjetljenje	Isključeno za vrijeme rada Uključeno za vrijeme rada*
Rad uređaja nakon uključivanja	Vrste grijanja* AutoPilot
Noćno zatamnjene	Isključeno* Uključeno

Logotip	Prikazati* Ne prikazivati
Vrijeme nastavka ventilacije	Preporučeno* Minimalno
Tvorničke postavke	Resetirati Nemojte resetirati*

* Tvornička postavka (tvorničke postavke mogu odstupati ovisno o tipu uređaja)

Napomena: Promjene postavki jezika, zvuka tipaka i svjetlosti zaslona su odmah aktivirane. Sve ostale postavke se aktiviraju tek nakon pohranjivanja.

Nestanak struje





Promjene postavki koje ste izvršili ostaju pohranjene i nakon nestanka struje.

Samo postavke za prvo stavljanje u rad morate ponovno podesiti nakon dužeg nestanka struje. Uređaj može premostiti kratki nestanak struje.

Promjena vremena na satu

Ako želite promijeniti vrijeme na satu, npr. s ljetnog na zimsko vrijeme, promijenite polaznu postavku.

Uređaj mora biti isključen.

1. Pritisnite i držite pritisnuto polje  otprilike 3 sekunde. Na zaslonu se pojavljuju napomene za istek.
2. Napomene potvrdite pritiskom na polje . Na zaslonu se pojavljuje prva postavka "Jezik".
3. Dodirnite polje . Pojavljuje se postavka za vrijeme na satu.
4. Upravljačkim prstenom promijenite vrijeme na satu.
5. Za potvrdu pritisnite i držite pritisnuto polje  otprilike 3 sekunde.

Na zaslonu se pojavljuje napomena da su postavke pohranjene.

Čišćenje

Uz brižljivu njegu i čišćenje Vaš mikrovalni uređaj ostaje dugo lijep i funkcionalan. Kako ćete ispravno njegovati i čistiti Vaš uređaj, objašnjavamo Vam na ovom mjestu.

Upozorenje. Opasnost od kratkog spoja!

Za čišćenje vašeg aparata ne koristite visokotlačni čistač ili parni čistač.

Oprez! **Površinska oštećenja**

Ne koristite

- oštra ili abrazivna sredstva za čišćenje
- sredstva za čišćenje pećnice
- nagrizajuća, agresivna sredstva ili sredstva koja sadrže klor
- sredstva za čišćenje s velikim udjelom alkohola

Ako takvo sredstvo dospije na pročelje uređaja, odmah ga obrišite mokrom krpom.

Sredstva za čišćenje

Vanjske površine uređaja (s pročeljem od alumini- nija)	Sapunica – obrišite mekom krpom. Blago sredstvo za čišćenje prozora – obrišite pročelje od alumini- ja u vodoravnom smjeru i bez priti- skanja mekom krpom za čišćenje prozora ili krpom od mikrovlakana koja ne ostavlja dlačice.
Vanjske površine uređaja (s pročeljem od ple- menitog čelika)	Sapunica – obrišite mekom krpom. Uvijek odmah uklonite mrlje od kamenca, masti, škroba i bjelanchevina. Kod servisne službe ili u spe- cijaliziranoj trgovini možete nabaviti posebna sredstva za čišćenje plemenitog čelika.
Unutrašnjost pećnice s posudom za isparavanje	Vruća sapunica ili voda s octom – koristite priloženu spužvicu za čišćenje ili mekanu četku za pranje posuđa. Oprez! Pećnica može zahrđati Ne koristite čelične spužvice ili spužvice za ribanje.
Spremnik za vodu	Sapunica – ne perite u perilici posuđa!
Otvor spremnika	Obrišite krpom nakon svakog korištenja
Brtva na poklopcu spremnika za vodu	Dobro obrišite nakon svakog rada uređaja
Okvir vodilica	vidi poglavlje: Čišćenje okvira vodilica
Stakla na vratima	vidi poglavlje: Čišćenje stakla na vratima Oprez! Površinska oštećenja Nakon čišćenja sa sredstvom za čišćenje stakala dobro obrišite stakla na vratima. U suprotnom na- staju mrlje koje više ne možete odstraniti.
Brtva na vratima	Vruća sapunica
Pribor	Omekšajte u vrućoj sapunici. Očistite četkicom ili spužvicom ili operite u perilici posuđa. Kod pro- mjena boje zbog namirnica koje sadrže škrob (npr. riža) očistite vodom s octom.

Spužvica za čišćenje

Priložena spužvica za čišćenje dobro upija tekućinu. Spužvicu za čišćenje koristite samo za čišćenje pećnice i za uklanjanje ostataka vode iz posude za isparavanje.

Prije prvog korištenja temeljito isperite spužvicu za čišćenje. Spužvicu za čišćenje možete prati u perilici rublja zajedno s rubljem za iskuhavanje.

Oprez! **Površinska oštećenja**

Ako sredstvo za uklanjanje kamenca dospije na pročelje uređaja ili na druge osjetljive površine, odmah ga obrišite mokrom krpom.

Uklonite prljavštinu u pećnicu odmah nakon što se uređaj ohladio.

Soli su jako agresivne i mogu uzrokovati zahrđala mjesta. Ostatke ljutih umaka (ketchup, senf) ili slanijih jela uklonite iz pećnice nakon što se uređaj ohladio.

Ne koristite tvrde jastučice za ribanje ili spužve za čišćenje.


Krpa od mikrovlakana

Krpa od mikrovlakana sa sačastom strukturom je posebno prikladna za čišćenje osjetljivih površina kao što su staklo, staklokeramika, plemeniti čelik ili aluminij (Narudžbeni br. 460 770, možete kupiti i putem interneta). Uklanja u jednog potezu vodenastu i masnu prljavštinu.

Uklanjanje kamenca

Kako bi Vaš uređaj ostao funkcionalan, morate redovito ukloniti kamenac.

Uklanjanje kamenca se odvija u nekoliko koraka. Sve korake morate provesti do kraja. Tek nakon toga je uređaj ponovno spreman za rad.

Napomena: Ako za vrijeme uklanjanja kamenca dodirnete tipku on/off , postupak se prekida i uređaj se isključuje. Nakon što je uređaj ponovno uključen, najprije ga valja dvaput isprati kako bi se uklonili ostaci otopine za uklanjanje kamenca iz uređaja. Uređaj je blokiran do kraja drugog ispiranja za drugo korištenje.




- Izvršite uklanjanje kamenca (oko 30 minuta), zatim ispraznite posudu za isparavanje i ponovno napunite spremnik za vodu
- Prvo ispiranje (20 sekundi), zatim ispraznite posudu za isparavanje
- Drugo ispiranje (20 sekundi), zatim izlijte ostatak vode

Koliko često morate uklanjati kamenac u uređaju, ovisi o tvrdoće vode koju koristite. Kada je moguće pokrenuti rad uređaja s parom još 5 ili manje puta, uređaj će Vas podsjetiti na uklanjanje kamenca tako da se na zaslonu prikaže poruka. Nakon uključivanja se prikazuje koliko puta je još moguć rad uređaja. Tako se na vrijeme možete pripremiti na uklanjanje kamenca.


Pokretanje

Opres!


- Kvar uređaja: Za uklanjanje kamenca koristite isključivo tekuće sredstvo za uklanjanje kamenca kojeg smo preporučili. Vrijeme djelovanja tijekom uklanjanja kamenca je navedeno na sredstvu za uklanjanje kamenca. Druga sredstva za uklanjanje kamenca mogu uzrokovati kvar uređaja. Sredstvo za uklanjanje kamenca, narudžbeni br. 311 680
- Otopina za uklanjanje kamenca: Ne nanosite otopinu za uklanjanje kamenca ili sredstvo za uklanjanje kamenca na upravljačku ploču ili druge površine na uređaju. Površine se mogu oštetiti. Ako se to ipak dogodi, odmah otopinu za uklanjanje kamenca uklonite vodom.

1. Pomiješajte 300 ml vode i 60 ml tekućeg sredstva za uklanjanje kamenca tako da dobijete otopinu za uklanjanje kamenca.
2. Izvadite spremnik za vodu i napunite ga otopinom za uklanjanje kamenca.
3. Spremnik za vodu napunjen otopinom za uklanjanje kamenca umetnite do kraja.
4. Zatvorite vrata uređaja.
5. Dodirnite tipku on/off .
6. Dodirnite način rada uklanjanje kamenca . Prikazuje se trajanje uklanjanja kamenca. Ne možete ga promijeniti.
7. Pokrenite pritiskom na tipku start/stop . U uređaju se uklanja kamenca. Na zaslonu se vidi odbrojavanje trajanja. Kada je isteklo trajanje uklanjanja kamenca, javlja se zvučni signal.

Prvo ispiranje

1. Priloženom spužvicom za čišćenje uklonite otopinu za uklanjanje kamenca iz posude za isparavanje.
2. Izvadite spremnik za vodu, temeljito ga isperite, napunite vodom i ponovno ga umetnite.
3. Zatvorite vrata uređaja.
4. Pokrenite pritiskom na tipku start/stop . Uređaj se ispire. Nakon otprilike 20 sekundi je završeno prvo ispiranje.
5. Otvorite vrata uređaja.
6. Spužvicu za čišćenje temeljito isperite vodom.
7. Spužvicom za čišćenje uklonite preostalu vodu u posudi za isparavanje.
8. Nastavite s drugim ispiranjem.

Drugo ispiranje

1. Izvadite spremnik za vodu, temeljito ga isperite, napunite vodom i ponovno ga umetnite.
2. Zatvorite vrata uređaja.
3. Pokrenite pritiskom na tipku start/stop . Uređaj se ispire. Nakon otprilike 20 sekundi je završeno drugo ispiranje.
4. Spužvicom za čišćenje uklonite preostalu vodu u posudi za isparavanje.
5. Pećnicu obrišite spužvicom za čišćenje te zatim mekom krpom.
6. Isključite uređaj. Uklanjanje kamenca je završeno i uređaj je ponovno spreman za rad.

Uklanjanje kamenca samo iz posude za isparavanje

Ako ne želite ukloniti kamenac iz cijelog uređaja nego samo iz posude za isparavanje u pećnici, možete također koristiti način rada "Uklanjanje kamenca".

Jedina razlika:

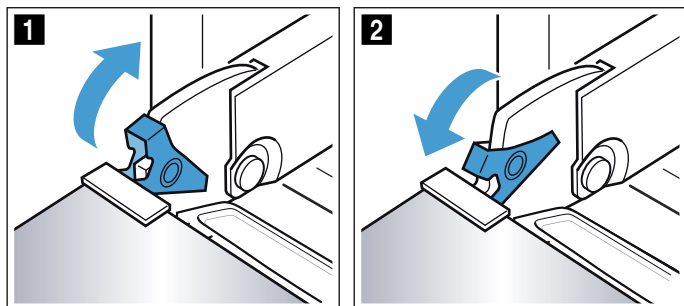
1. Pomiješajte 100 ml vode i 20 ml tekućeg sredstva za uklanjanje kamenca tako da dobijete otopinu za uklanjanje kamenca.
2. Napunite posudu za isparavanje potpuno s otopinom za uklanjanje kamenca.
3. Spremnik za vodu napunite samo vodom.
4. Pokrenite način rada "Uklanjanje kamenca" kako je gore opisano.

Možete i ručno ukloniti kamenac iz posude za isparavanje.

Skidanje i stavljanje vrata pećnice

Za čišćenje ili skidanje stakala vrata možete skinuti vrata pećnice.

Šarke na vratima pećnice imaju zaporne poluge. Kada su zaporne poluge sklopljene (Slika **1**), vrata pećnice su osigurana. Ne možete ih skinuti. Kada su zaporne poluge za skidanje vrata pećnice rasklopljene (Slika **2**), šarke su osigurane. Ne možete ih zatvoriti.



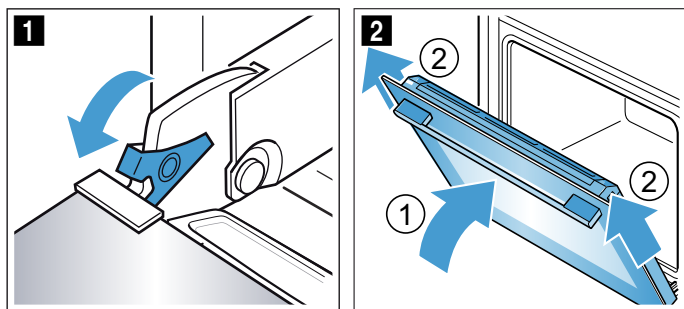
⚠ Upozorenje

Opasnost od ozljede!

- Ako šarke nisu osigurane, možete ih zatvoriti velikom silom. Pripazite da su zaporne poluge kroz sklopljene, odn. kroz rasklopljene kod skidanja vrata pećnice.
- Šarke na vratima uređaja pomiču se prilikom otvaranja i zatvaranja vrata i mogu se zaglaviti. Ne posežite rukom u područje šarki.

Skidanje vrata uređaja

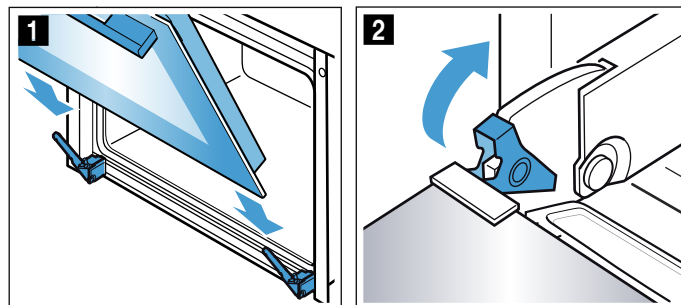
1. Otvorite vrata uređaja do kraja.
2. Rasklopite obje zaporne poluge s lijeve i desne strane (slika **1**).
3. Zatvorite vrata uređaja do graničnika **a**. Uхватite s obje ruke s lijeve i desne strane **b** i izvucite prema gore (slika **2**).



Stavljanje vrata uređaja

Ponovno stavite vrata pećnice obrnutim redoslijedom.

1. Kod stavljanja vrata pećnice pripazite na to da šarke usjednu u otvor (slika **1**). Vrata uređaja umetnite do graničnika.
2. Otvorite vrata uređaja do kraja. Ponovno zaklopite obje zaporne poluge (slika **2**).



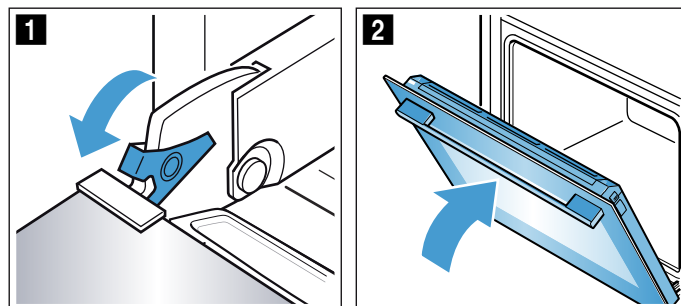
3. Zatvorite vrata uređaja.

Skidanje i postavljanje stakla na vratima pećnice

Za bolje čišćenje možete skinuti stakla na vratima pećnice.

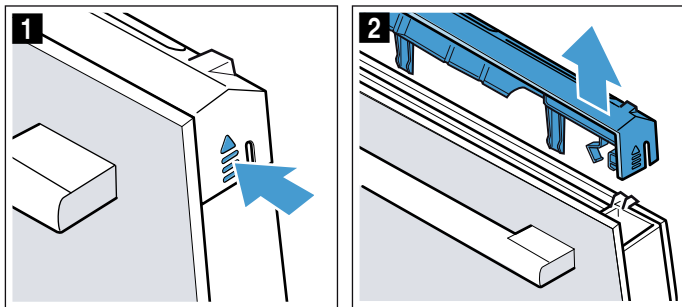
Pričvršćivanje vrata uređaja

1. Otvorite vrata uređaja do kraja.
2. Rasklopite obje zaporne poluge s lijeve i desne strane (Slika **1**).
3. Zatvorite vrata uređaja do graničnika (Slika **2**).

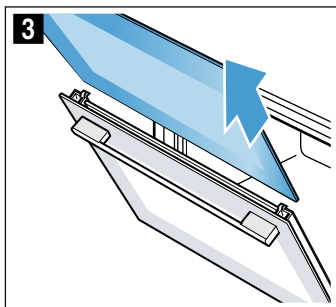


Skidanje stakla

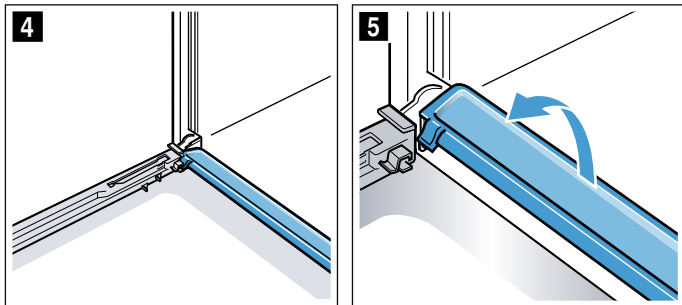
1. Pritisnite poklopac s lijeve i desne strane (slika 1).
2. Skinite poklopac (slika 2).



3. Izvucite unutarnje staklo (slika 3) i oprezno ga odložite na ravnu površinu.



4. Po potrebi možete izvući kanal za skupljanje kondenzata kako biste ga očistili. U tu svrhu vrata uređaja rasklopite do kraja (slika 4).
5. Kanal za skupljanje kondenzata preklopite prema gore i izvucite (slika 5).



Očistite stakla sredstvom za čišćenje stakla i mekanom krpom. Kanal za skupljanje kondenzata obrišite krpom i vrućom sapunicom.

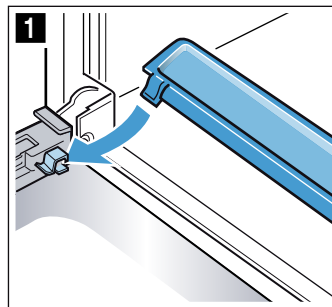
⚠ Upozorenje

Opasnost od ozljeda!

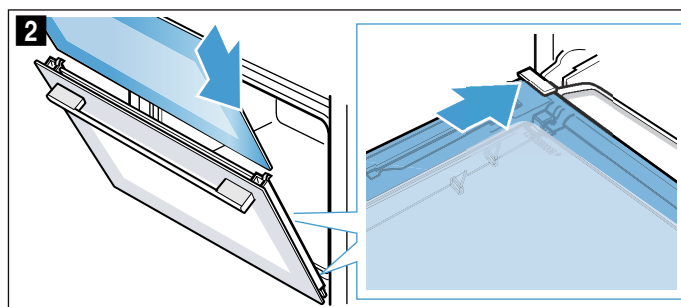
- Izgrebano staklo na staklu vrata se može raspuknuti. Ne koristite strugač za staklo, oštra ili abrazivna sredstva za čišćenje.
- Šarke na vratima uređaja pomiču se prilikom otvaranja i zatvaranja vrata i mogu se zaglaviti. Ne posežite rukom u područje šarki.

Postavljanje stakla

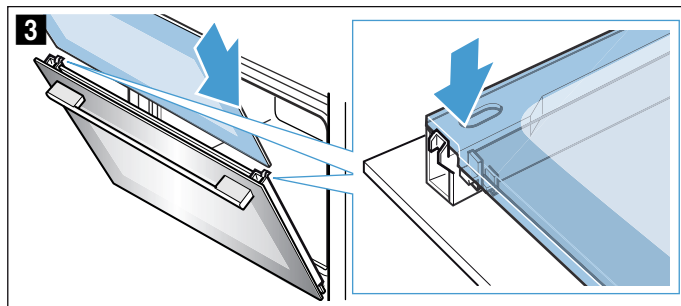
1. Vrata uređaja otvorite do kraja i ponovno umetnite kanal za skupljanje kondenzata. U tu svrhu kanal okomito utaknite i okrenite prema dolje (slika 1).



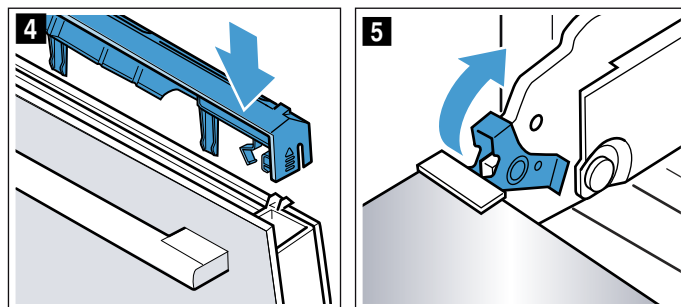
2. Umetnite unutarnje staklo. Pri umetanju pazite da je sjajna strana stakla izvana i da je izrez s lijeve i desne strane gore. Staklo mora biti točno dolje u držaču (slika 2).



3. Unutarnje staklo pritisnite s gornje strane (slika 3).



4. Stavite poklopac i pritisnite ga dok se ne uglavi (slika 4).
5. Ponovno otvorite vrata uređaja do kraja.
6. Zaklopite obje zaporne poluge s lijeve i desne strane (slika 5).



7. Zatvorite vrata uređaja.

Oprez!

Pećnicu koristite ponovno tek onda kada su stakla ispravno ugrađena.

Čišćenje okvira vodilica

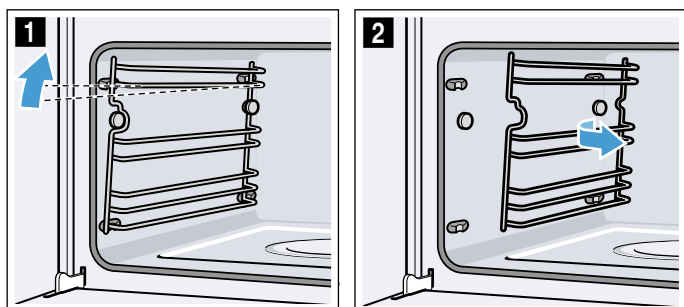
Okvir vodilica možete izvaditi kako biste ga očistili.

⚠ Upozorenje – Opasnost od opekline uslijed dodirivanja vrućih dijelova u komori za pečenje!
Pričekajte dok se komora za pečenje ne ohladi.

Vađenje okvira vodilica

Napomena: Okvir vodilica izvucite prema naprijed dok ne osjetite otpor, u suprotnom se bočna stijenka uređaja može iskriviti.

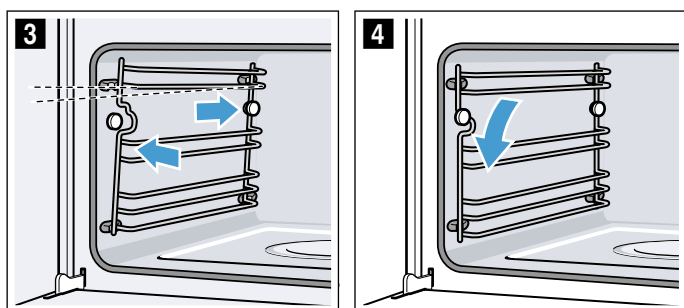
1. Prednji dio okvira vodilica oprezno pritisnite prema gore dok ne iskoči te ga bočno odvojite od ovješnja (slika **1**).
2. Nakon što je okvir vodilica iskočio iz ovješnja, izvadite ga (slika **2**).



3. Okvir vodilica očistite sredstvom za pranje posuđa i spužvom za pranje/četkom ili ga operite u perilici posuđa.

Stavljanje okvira vodilica

1. Okvir vodilica izravnajte tako da su izbočine okrenute prema gore.
2. Stavite stražnji dio okvira vodilice i umetnite ga na stražnjoj strani dok se ne uglavi (slika **3**).
3. Prednji dio okvira vodilice stavite na ovješnje i pritisnite prema dolje dok se ne uglavi i dok nije ponovno pričvršćen okomito u uređaju (slika **4**).



Okvir vodilica odgovara samo na jednoj strani.

Što učiniti kod smetnji?

Kada se pojavi smetnja, često je riječ samo o sitnici. Prije nego što pozovete servisnu službu, molimo Vas da pokušate sami ukloniti smetnju uz pomoć tablice.

Savjet: Ako jednom jelo ne uspije na optimalan način, pogledajte u poglavlju "Za Vas provjereno u našoj studio-kuhinji". Tu ćete naći puno savjeta i napomena za kuhanje.

⚠ Upozorenje – Opasnost od ozljede!

Nestručni popravci su opasni. Nikada nemojte pokušati sami popraviti uređaj. Popravke smije vršiti samo serviser koji je prošao našu obuku. Ako je uređaj neispravan, nazovite servisnu službu.

⚠ Upozorenje – Opasnost od strujnog udara!

Nestručni popravci su opasni. Popravke smije vršiti samo serviser koji je prošao našu obuku i smije zamijeniti priključne vodove. Ako je uređaj neispravan, izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač u ormariću s osiguračima. Nazovite servisnu službu.

Uklanjanje smetnji

Tehničke smetnje na uređaju možete često sami sasvim jednostavno ukloniti.

Ako jelo ne uspije na optimalan način, na kraju uputa za uporabu pronaći ćete puno savjeta i napomena za pripremanje jela.

Smetnja	Mogući uzrok	Pomoć/upute
Uređaj ne radi.	Osigurač je neispravan.	Provjerite osigurač u ormariću s osiguračima.
	Nestanak struje	Provjerite radi li kuhinjsko svjetlo ili drugi kuhinjski uređaji.
Na zaslonu stoji "Sprache Deutsch".	Nestanak struje	Ponovno namjestite jezik i vrijeme na satu.
Vrijeme na satu se ne pojavljuje kada je uređaj isključen.	Osnovna postavka je promijenjena.	Promijenite osnovnu postavku vremena na satu.
Uređaj ne grije, na zaslonu svijetli simbol [Z].	Demonstracijski način rada je aktiviran u osnovnim postavkama.	Kratko isključite uređaj iz mreže (iskopčajte osigurač u ormariću s osiguračima), a potom deaktivirajte demonstracijski način rada u roku od 3 minute u osnovnim postavkama.
Upravljački prsten je ispao iz ležaja na upravljačkoj ploči.	Upravljački prsten se nehotice razdvojio.	Upravljački prsten se može skinuti. Upravljački prsten stavite jednostavno ponovno u njegov ležaj na upravljačkoj ploči i utisnite ga tako da se uglavi i da ga ponovno možete okretati.
Upravljački prsten ne možete više lako okretati.	Prljavština se nalazi ispod upravljačkog prstena.	Upravljački prsten se može skinuti. Za razdvajanje jednostavno izvucite upravljački prsten iz ležaja. Ili pritisnite vanjski rub upravljačkog prstena tako da se nakrivi i da ga možete lako uhvatiti. Pažljivo očistite upravljački prsten i njegov ležaj na uređaju sapunicom i krpom za pranje posuđa. Obrišite mekom krpom. Nemojte koristiti oštra ili abrazivna sredstva za čišćenje. Ne namačite ih niti ih ne perite u perilici posuđa. Upravljački prsten nemojte previše često skidati kako bi ležaj ostao stabilan.
Uređaj se ne može pokrenuti	Vrata uređaja nisu zatvorena do kraja	Zatvorite vrata uređaja
	Uređaj nije isključen	Uređaj isključite i ponovno uključite
Uređaj vas poziva da obrišete pećnicu i napunite spremnik za vodu	Tijekom uklanjanja kamenca prekinut je dovod struje ili je uređaj isključen	Nakon ponovnog uključivanja uređaja isperite dva puta
Nakon uključivanja nekog načina rada na zaslonu se pojavljuje poruka da je temperatura previsoka	Uređaj nije dovoljno hladan	Pustite da se uređaj ohladi i ponovno uključite način rada
Uređaj od Vas traži uklanjanje kamenca prije nego što se pojavi brojč	Podešeni raspon tvrdoće vode je prenizak	Izvršite uklanjanje kamenca Provjerite i po potrebi prilagodite podešeni raspon tvrdoće vode
Tipke trepere	Normalna pojava zbog kondenzirane vode iza upravljačke ploče	Čim kondenzirana voda ispari, tipke više ne trepere
Isparila je voda u posudi za isparavanje iako je spremnik za vodu pun	Spremnik za vodu nije ispravno umetnut	Spremnik za vodu umetnite do kraja dok ne škljocne
	Dovod spremnika za vodu je začepljen	Uklonite kamenac iz uređaja Provjerite i po potrebi promijenite podešeni raspon tvrdoće vode

Spremnik za vodu se prazni bez vidljivog razloga. Voda u posudi za isparavanje se prelijeva	Spremnik za vodu nije ispravno zatvoren	Zatvorite poklopac dok ne škljocne
	Brтва na poklopcu spremnika je zaprljana	Očistite brtvu
	Brтва na poklopcu spremnika je neispravna	Kupite novi spremnik za vodu kod servisne službe
Na zaslonu se pojavljuje zahtjev za punjenjem spremnika za vodu iako je siti pun.	Spremnik za vodu nije ispravno umetnut	Spremnik za vodu umetnite do kraja dok ne škljocne
	Sustav prepoznavanja ne funkcionira	Nazovite servisnu službu
Na zaslonu se pojavljuje zahtjev za punjenjem spremnika za vodu iako isti još nije prazan odn. spremnik za vodu je prazan, ali se ne pojavljuje odgovarajuća poruka na zaslonu	Spremnik za vodu je zaprljan. Pokretni dojavnici razine vode su zaglavljani	Protresite spremnik za vodu i očistite ga. Ako se zaglavljani dijelovi ne mogu odvojiti, kupite novi spremnik za vodu kod servisne službe
Pitanje "Napuniti spremnik za vodu?" prikazuje se na zaslonu za vrijeme rada	Spremnik za vodu je napunjen do pola	Nije potrebna pomoć, uređaj i dalje radi
Na zaslonu se prikazuje "Uređaj se zagrijava", ali uređaj ne postiže odabranu temperaturu	Vrijednosti automatskog kalibriranja nisu optimalne	Uređaj vratite na tvorničke postavke i ponovite prvo stavljanje u rad → "Osnovne postavke" na strani 20 → "Prije prvog korištenja" na strani 11 Prilikom sljedećeg kuhanja na pari na 100° C kalibriranje se aktivira automatski, pritom nastaje više pare
Kod kuhanja na pari nastaje iznimno puno pare	Uređaj se kalibrira automatski	Normalni postupak
Kod kuhanja na pari ponovno nastaje iznimno puno pare	Uređaj se ne može kalibrirati automatski kod kratkog vremena kuhanja	Uređaj resetirajte na tvorničke postavke i ponovite kalibriranje
Kod kuhanja para izlazi iz ventilacijskih otvora	Normalni postupak	To je normalna pojava


Upozorenje – Opasnost od ozljede!

Nestručni popravci su opasni. Nikada nemojte pokušati sami popraviti uređaj. Popravke smije vršiti samo serviser koji je prošao našu obuku. Ako je uređaj neispravan, nazovite servisnu službu.

Upozorenje – Opasnost od strujnog udara!

Nestručni popravci su opasni. Popravke smije vršiti samo serviser koji je prošao našu obuku i smije zamijeniti priključne vodove. Ako je uređaj neispravan, izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač u ormariću s osiguračima. Nazovite servisnu službu.

Poruke pogrešaka na zaslonu

Ako se na zaslonu pojavi poruka pogreške sa slovom "D" ili "E", npr. D0111 ili E0111, pritiskom na tipku on/off  isključite i ponovno uključite uređaj.

Ako se smetnja samo jednom pojavila, prikaz se gasi. Ako se poruka pogreške ponovno pojavi, nazovite servisnu službu te pritom navedite točnu poruku pogreške.

Zamjena žarulje u pećnici

Termički postojeane halogene žarulje od 230 V/25 W s brtvama možete dobiti kod servisne službe. Navedite proizvodni broj (E-br.) i tvornički broj (FD-br.) uređaja.

Upozorenje – Opasnost od strujnog udara!

Kod zamjene svjetla pećnice su kontakti žaruljice pod naponom. Prije zamjene izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač u ormariću s osiguračima.

Upozorenje – Opasnost od opekline!

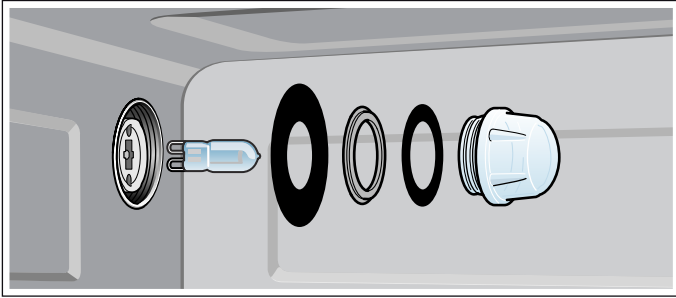
Uređaj postaje jako vruć. Nikada ne dodirujte vruće unutarnje površine komore za pečenje i grijače. Uređaj uvijek ostavite da se ohladi. Djecu držite podalje od pećnice.

1. Isključite osigurač u ormariću s osiguračima ili izvucite mrežni utikač.
2. Odvijte poklopac ulijevo.
3. Izvucite žarulju.
Umetnite novu žarulju, pritom pazite na položaj nožica. Žarulju čvrsto utisnite.

Oprez!

Uređaj koristite samo sa staklenim poklopcem i brtvama.

4. Nove brtve i stezni prsten stavite na stakleni poklopac ispravnim redoslijedom.



5. Ponovno pričvrstite stakleni poklopac s brtvama.
6. Priključite uređaj na strujnu mrežu i ponovno ga stavite u rad.

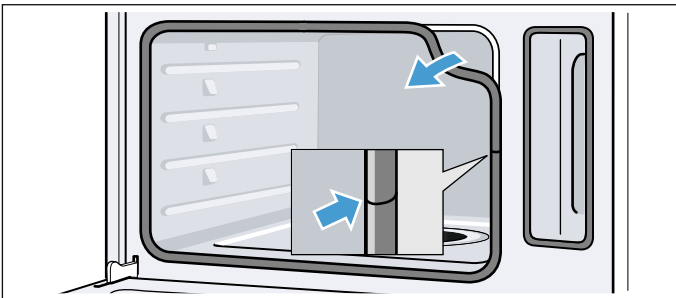
Zamjena staklenog poklopa ili brtvi

Ako je stakleni poklopac halogene žarulje oštećen ili su brtve oštećene, morate ih zamijeniti. Novi stakleni poklopac možete kupiti kod servisne službe. Navedite proizvodni broj (E-br.) i tvornički broj (FD-br.) uređaja.

Zamjena brtve na vratima

Ako je brtva na vratima s vanjske strane pećnice neispravna, morate je zamijeniti. Rezervne brtve za Vaš uređaj dobit ćete kod servisne službe. Navedite proizvodni broj (E-br.) i tvornički broj (FD-br.) uređaja.

1. Otvorite vrata uređaja.
2. Skinite staru brtvu na vratima.
3. Novu brtvu umetnite na jednom mjestu i navucite je na vrata. Sastavno mjesto mora biti bočno.
4. Dosjed brtve na vratima još jednom provjerite prije svega na uglovima.

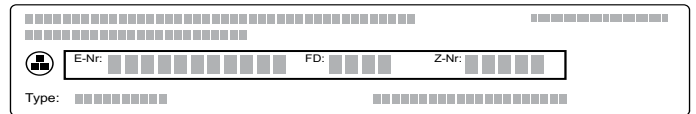


Servisna služba

Ako se Vaš uređaj mora popraviti, stoji Vam na raspolaganju naša servisna služba. Uvijek ćemo naći odgovarajuće rješenje i kako biste izbjegli nepotreban dolazak servisera.

Proizvodni broj (E-br.) i tvornički broj (FD-br.)

Kada nazovete našu servisnu službu, navedite cijeli proizvodni broj (E-br.) i tvornički broj (FD-br.) kako bi vas mogli stručno savjetovati. Označnu pločicu s brojevima naći ćete kada otvorite vrata uređaja. Kod nekih uređaja opremljenih s parom označnu pločicu naći ćete iza ploče.



Kako u slučaju potrebe ne biste trebali predugo tražiti, ovdje možete unijeti podatke vašeg uređaja i telefonski broj servisne službe.

E-br.	FD-br.
Servisna služba ☎	

Uzmite u obzir da posjet servisera u slučaju neispravnog rukovanja nije besplatan niti tijekom jamstvenog roka.

Kontakt podatke svih zemalja za najbližu servisnu službu naći ćete ovdje odn. u priloženom popisu servisnih službi.

Imajte povjerenja u kompetentnost proizvođača. Tako ćete biti sigurni da će popravak izvršiti obučeni serviseri koji raspolažu originalnim rezervnim dijelovima za vaš uređaj.

Tablice i savjeti

Kuhanje na pari je izuzetno pažljivi način rada za kuhanje jela. Para kruži oko jela i tako sprječava gubitak hranjivih tvari namirnica. Kuhanje funkcionira bez visokog tlaka. Na ovaj način ostaju sačuvani oblik, boja i tipična aroma jela.

U tablicama ćete naći izbor jela koja možete pripremati u parnoj pećnici. Možete pročitati koju je vrstu grijanja, pribor i temperaturu i vrijeme pečenja najbolje odabrati. Podaci vrijede, ako nije drugačije navedeno, za stavljanje jela u hladnu pećnicu.

Pribor

Koristite isporučeni pribor.

Kod kuhanja na pari u perforiranoj parnoj posudi uvijek stavite ispod nje neperforiranu parnu posudu. Prikuplja se tekućina koja kaplje.

Posuđe

Kada koristite posuđe, stavite ga uvijek u sredinu perforirane parne posude.

Posuđe mora biti postojano na vrućinu i paru. Kada kuhate u posudu s debljom stijenkom, produljuje se vrijeme kuhanja.

Namirnice koje se uobičajeno pripremaju u vodenoj kupelji pokrijte folijom (npr. kod topljenja čokolade).

Vrijeme kuhanja i količina

Vrijeme kuhanja kod kuhanja na pari ovisi o veličini komada, ali ne ovisi o ukupnoj količini. U uređaju možete kuhati najviše 2 kg hrane na pari.

Pridržavajte se veličine komada navedene u tablicama. Kod manjih komada se skraćuje vrijeme kuhanja, a kod većih se produljuje. Kvaliteta i stupanj dozrijevanja svakako utječu na vrijeme kuhanja. Stoga navedene vrijednosti mogu služiti samo za orijentaciju.

Ravnomjerna raspodjela namirnica

Namirnice uvijek ravnomjerno rasporedite u posudu. Kod različitih visina slojeva neće se ravnomjerno skuhati.

Namirnice osjetljive na tlak

Nemojte posložiti namirnice osjetljive na tlak previsoko u parnoj posudi. Bolje koristite dvije parne posude.

Pečenje više jela

Pomoću pare možete istodobno peći više jela, a da ne poprime okus onih drugih. Najprije u pećnicu stavite jelo koje se najduže peče, a zatim ostala jela u odgovarajućem trenutku. Tako će sva jela istodobno biti gotova.

Ukupno vrijeme pečenja se produljuje kod pečenja više jela jer nakon svakog otvaranja vrata uređaja izlazi malo pare te se uređaj mora ponovno zagrijati.

Povrće

Povrće stavite u perforiranu parnu posudu i umetnite na razinu 3. Neperforiranu parnu posudu stavite ispod na razinu 1. Prikuplja se tekućina koja kaplje.

Namirnice	Veličina komada	Pribor	Vrsta grijanja	Temperatura u °C	Vrijeme pečenja u minutama
Artičoke	cijele	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	Kuhanje na pari	100	30 - 35
Cvjetača	cijela	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	Kuhanje na pari	100	25 - 35
Cvjetača	ružice	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	Kuhanje na pari	100	10 - 15
Brokula	ružice	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	Kuhanje na pari	100	8 - 10
Grašak	-	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	Kuhanje na pari	100	5 - 10
Koromač	kolutići	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	Kuhanje na pari	100	10 - 14
Složenac od povrća	-	posuda za vodenu kupelj 1,5 l + rešetka na razini 2	Kuhanje na pari	100	50 - 70
Zelene mahune	-	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	Kuhanje na pari	100	20 - 25
Mrkve	kolutići	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	Kuhanje na pari	100	10 - 20
Koraba	kolutići	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	Kuhanje na pari	100	20 - 25

* uređaj prethodno zagrijati

Namirnice	Veličina komada	Pribor	Vrsta grijanja	Temperatura u °C	Vrijeme pečenja u minutama
Poriluk	kolutići	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	Kuhanje na pari	100	6 - 9
Kukuruz	cijeli	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	Kuhanje na pari	100	25 - 35
Blitva*	trakice	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	Kuhanje na pari	100	8 - 10
Zelene šparoge*	cijeje	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	Kuhanje na pari	100	7 - 12
Bijele šparoge*	cijeje	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	Kuhanje na pari	100	10 - 15
Špinat*	-	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	Kuhanje na pari	100	2 - 3
Šenon	ružice	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	Kuhanje na pari	100	8 - 10
Kelj pupčar	ružice	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	Kuhanje na pari	100	20 - 30
Cikla	cijela	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	Kuhanje na pari	100	40 - 50
Crveni kupus	trakice	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	Kuhanje na pari	100	30 - 35
Bijeli kupus	trakice	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	Kuhanje na pari	100	25 - 35
Tikvice	kolutići	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	Kuhanje na pari	100	3 - 4
Slatki grašak	-	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	Kuhanje na pari	100	8 - 12

* uređaj prethodno zagrijati

Prilozi i mahunarke

Dodajte vodu odnosno tekućinu u navedenom omjeru.
Primjer: 1:1,5 = na 100 g riže dodajte 150 ml tekućine.

Razinu za neperforiranu parnu posudu možete slobodno odabrati po želji.

Namirnice	Omjer	Pribor	Razina	Vrsta grijanja	Temperatura u °C	Vrijeme kuhanja u minutama
Krumpir kuhan u ljusci (srednje veličine)	-	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	3 1	Kuhanje na pari	100	35 - 45
Oguljeni kuhani krumpir (izrežan na četvrtine)	-	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	3 1	Kuhanje na pari	100	20 - 25
Integralna riža	1:1,5	neperforirana parna posuda	-	Kuhanje na pari	100	35 - 45
Riža duguljastog zrna	1:1,5	neperforirana parna posuda	-	Kuhanje na pari	100	20 - 30
Basmati riža	1:1,5	neperforirana parna posuda	-	Kuhanje na pari	100	20 - 30
Parboiled riža	1:1,5	neperforirana parna posuda	-	Kuhanje na pari	100	15 - 20

Namirnice	Omjer	Pribor	Razina	Vrsta grijanja	Temperatura u °C	Vrijeme kuhanja u minutama
Rižoto	1:2	neperforirana parna posuda	-	Kuhanje na pari	100	30 - 35
Smeđa leća	1:2	neperforirana parna posuda	-	Kuhanje na pari	100	35 - 50
Bijeli grah, namočen	1:2	neperforirana parna posuda	-	Kuhanje na pari	100	65 - 75
Kuskus	1:1	neperforirana parna posuda	-	Kuhanje na pari	100	6 - 10
Nezreli pir, zdrobljen	1:2,5	neperforirana parna posuda	-	Kuhanje na pari	100	15 - 20
Proso, cijelo	1:2,5	neperforirana parna posuda	-	Kuhanje na pari	100	25 - 35
Pšenica, cijela	1:1	neperforirana parna posuda	-	Kuhanje na pari	100	60 - 70
Okruglice	-	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	3 1	Kuhanje na pari	95	20 - 25

Perad i meso

Perad

Namirnice	Količina	Pribor	Razina	Vrsta grijanja	Temperatura u °C	Vrijeme pečenja u minutama
Pileća prsa	po 0,15 kg	neperforirana parna posuda	2	Kuhanje na pari	100	15 - 25
Pačja prsa*	po 0,35 kg	neperforirana parna posuda	2	Kuhanje na pari	100	12 - 18

* prvo zapeći i umotati u foliju

Govedina

Namirnice	Količina	Pribor	Razina	Vrsta grijanja	Temperatura u °C	Vrijeme pečenja u minutama
Tanki rostbif, srednje pečen*	1 kg	neperforirana parna posuda	2	Kuhanje na pari	100	25 - 35
Debeli rostbif, srednje pečen*	1 kg	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	3 1	Kuhanje na pari	100	30 - 40

* prvo zapeći i umotati u foliju

Svinjetina

Namirnice	Količina	Pribor	Razina	Vrsta grijanja	Temperatura u °C	Vrijeme kuhanja u minutama
Svinjski file	0,5 kg	neperforirana parna posuda	2	Kuhanje na pari	100	16 - 20
Svinjski medaljoni*	debljine oko 3 cm	neperforirana parna posuda	2	Kuhanje na pari	100	10 - 12
Dimljena svinjska rebarca	komadi	neperforirana parna posuda	2	Kuhanje na pari	100	15 - 20

* prvo zapeći i umotati u foliju

Kobasice

Namirnice	Pribor	Razina	Vrsta grijanja	Temperatura u °C	Vrijeme kuhanja u minutama
Hrenovke	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	3 1	Kuhanje na pari	80 - 90	12 - 18
Bijele kobasice	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	3 1	Kuhanje na pari	80 - 90	20 - 25

Riba

Namirnice	Količina	Pribor	Razina	Vrsta grijanja	Temperatura u °C	Vrijeme pečenja u minutama
Orada, cijela	po 0,3 kg	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	3 1	Kuhanje na pari	80 - 90	15 - 25
File orade	po 0,15 kg	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	3 1	Kuhanje na pari	80 - 90	10 - 20
Riblja terina	posuda za vodenu kupelj 1,5 l	neperforirana parna posuda	2	Kuhanje na pari	70 - 80	40 - 80
Pastrva, cijela	po 0,2 kg	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	3 1	Kuhanje na pari	80 - 90	12 - 15
File bakalara	po 0,15 kg	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	3 1	Kuhanje na pari	80 - 90	10 - 14
File lososa	po 0,15 kg	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	3 1	Kuhanje na pari	100	8 - 10
Školjke	1,5 kg	neperforirana parna posuda	2	Kuhanje na pari	100	10 - 15
File crvenog grgeča	po 0,15 kg	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	3 1	Kuhanje na pari	80 - 90	10 - 20
Rolice od morskog lista, punjene		perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	3 1	Kuhanje na pari	80 - 90	10 - 20

Dodaci za juhu, ostalo

Namirnice	Pribor	Razina	Vrsta grijanja	Temperatura u °C	Vrijeme pečenja u minutama
Dodatak od jaja za juhu	neperforirana parna posuda	2	Kuhanje na pari	90	15 - 20
Njoki od griza	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	3 1	Kuhanje na pari	90 - 95	7 - 10
Tvrdo kuhana jaja (razred M, maks. 1,8 kg)	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	3 1	Kuhanje na pari	100	10 - 12
Meko kuhana jaja (razred M, maks. 1 kg)	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	3 1	Kuhanje na pari	100	6 - 8

Slastice, kompot

Kompot

Izvažite voće, dodajte oko 1/3 količine vode te šećer sa začinima po ukusu.

Riža na mlijeku

Izvažite rižu i dodajte 2,5-struku količinu mlijeka. Stavite rižu i mlijeko u posudu do visine od najviše 2,5 cm. Promiješajte nakon kuhanja. Preostalo mlijeko se brzo upije.

Jogurt

Zagrijte mlijeko na ploči za kuhanje na 90 °C. Potom ostavite da se ohladi na 40 °C. Kod trajnog mlijeka dovoljno ga je zagrijati na 40 °C.

Umiješajte 150 g jogurta (na temperaturi iz hladnjaka). Ulijte u šalice ili male staklenke i prekrijte ih folijom za održavanje svježine. Salice ili staklenke stavite u parnu posudu i namjestite kako je navedeno u tablici.

Nakon pripreme jogurt ostavite da se ohladi u hladnjaku.

Namirnice	Pribor	Vrsta grijanja	Temperatura u °C	Vrijeme kuhanja u minutama
Germknedle	neperforirana parna posuda	Kuhanje na pari	100	20 - 25
Crème caramel	kalupići + perforirana parna posuda	Kuhanje na pari	80	15 - 20
Riža na mlijeku*	neperforirana parna posuda	Kuhanje na pari	100	25 - 35
Jogurt*	staklenke + perforirana parna posuda	Kuhanje na pari	40	300 - 360
Kompot od jabuka	neperforirana parna posuda	Kuhanje na pari	100	10 - 15
Kompot od krušaka	neperforirana parna posuda	Kuhanje na pari	100	10 - 15
Kompot od trešanja	neperforirana parna posuda	Kuhanje na pari	100	10 - 15
Kompot od rabarbare	neperforirana parna posuda	Kuhanje na pari	100	10 - 15
Kompot od šljiva	neperforirana parna posuda	Kuhanje na pari	100	15 - 20

* Možete koristiti i odgovarajući program (vidi poglavlje: Programska automatika)

Regeneracija jela

Prilikom regeneracije jela se ponovno pažljivo zagrijavaju. Jela su ukusna i izgledaju kao da su svježije pripremljena.

Namirnice	Pribor	Razina	Vrsta grijanja	Temperatura u °C	Vrijeme kuhanja u minutama
Povrće	neperforirana parna posuda	3	Regeneracija	100	12 - 15
Tjestenina, krumpir, riža	neperforirana parna posuda	3	Regeneracija	100	5 - 25

Odmrzavanje

Funkcija pare odmrzavanje je prikladna za odmrzavanje duboko smrznutog voća i povrća. Perad, meso i rubu najbolje je odmrznuti u hladnjaku. Za odmrzavanje izvadite smrznute namirnice iz ambalaže. Stavite smrznuto voće i povrće u perforiranu parnu posudu, a ispod nje stavite neperforiranu parnu posudu. Tako namirnica ne ostaje u vodi od odmrzavanja i prikuplja se tekućina koja kaplje. Za duboko smrznutu namirnicu kod koje se treba zadržati tekućina u jelu, npr. duboko smrznuti špinat, koristite neperforiranu parnu posudu ili posuđe na rešetki.

Podatci o vremenu u tablici služe samo za orijentaciju. Ovisi o kvaliteti, temperaturi zamrzavanja (-18°C) i svojstvima namirnica. Navedeni su vremenski intervali. Najprije namjestite kraće vrijeme te ga produljite ako je potrebno.

Savjet: Komadi zamrznuti u ravnom položaju ili pakirani u manjim porcijama brže se odmrzavaju od onih zamrznutih u komadu.

Namirnice	Količina	Pribor	Razina	Temperatura u °C	Vrijeme kuhanja u minutama
Bobičasto voće	0,5 kg	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	3 1	50 - 55	15 - 20
Povrće	0,5 kg	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	3 1	40 - 50	15 - 50

Dizanje tijesta

Vrstom grijanja dizanje tijesta, tijesto se znatno brže diže nego na sobnoj temperaturi.

Razinu za rešetku možete slobodno odabrati po želji ili oprezno staviti rešetku na dno pećnice. Pozor: Nemojte izgrebati dno pećnice!

Stavite zdjelu s tijestom na rešetku. Nemojte pokriti tijesto.

Namirnice	Količina	Pribor	Temperatura u °C	Vrijeme pečenja u minutama
Dizano tijesto	1 kg	zdjela + rešetka	35	20 - 30

Cijedenje

Prije cijedenja stavite bobice u zdjelu i pošećerite ih. Ostavite ih da ostoje najmanje sat vremena da se namoče.

Stavite bobice u perforiranu parnu posudu, a zatim u pećnicu na razinu 3. Za sakupljanje soka stavite neperforiranu parnu posudu na razinu 1.

Na kraju iskrenite bobice na krpu i iscijedite preostali sok.

Namirnice	Pribor	Razina	Vrsta grijanja	Temperatura u °C	Vrijeme pečenja u minutama
Maline	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	3 1	Kuhanje na pari	100	30 - 45
Ribiz	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	3 1	Kuhanje na pari	100	40 - 50

Ukuhavanje

Ukuhajte namirnice u što svježijem stanju. Duže čuvanje smanjuje sadržaj vitamina i namirnice lakše fermentiraju.

Koristite samo bespriječno voće i povrće.

Sljedeće namirnice ne možete ukuhavati u Vašem uređaju:

Sadržaj u limenkama, meso, ribu ili smjesu za paštetu.

Provjerite staklenke, gumene prstene, kopče i opruge.

Temeljito operite gumene prstene i staklenke vrućom vodom. Za čišćenje staklenki je prikladan i program "Dezinficiranje bočica za dojenčad".

Stavite staklenke u perforiranu parnu posudu. Bočice se ne smiju dodirivati.

Nakon navedenog vremena kuhanja otvorite vrata uređaja.

Staklenke izvadite iz uređaja tek kada su se potpuno ohladile.

Namirnice	Pribor	Razina	Vrsta grija- nja	Temperatu- ra u °C	Vrijeme pe- čenja u mi- nutama
Povrće	Staklenke od 1 litre	2	Kuhanje na pari	100	30 - 120
Koštičavo voće	Staklenke od 1 litre	2	Kuhanje na pari	100	25 - 30
Košunjavo voće	Staklenke od 1 litre	2	Kuhanje na pari	100	25 - 30

Duboko smrznuti proizvodi

Pridržavajte se podataka proizvođača na ambalaži.

Navedena vremena pečenja vrijede za umetanje u hladnu pećnicu.

Namirnice	Pribor	Razina	Vrsta grija- nja	Temperatu- ra u °C	Vrijeme ku- hanja u mi- nutama
Tjestenina, svježa, hladena*	neperforirana parna posuda	2	Kuhanje na pari	100	5 - 10
Pastrva	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	3 1	Kuhanje na pari	80 - 100	20 - 25
File lososa	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	3 1	Kuhanje na pari	80 - 100	20 - 25
Brokula	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	3 1	Kuhanje na pari	100	6 - 10
Cvjetača	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	3 1	Kuhanje na pari	100	5 - 8
Grah	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	3 1	Kuhanje na pari	100	6 - 10
Grašak	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	3 1	Kuhanje na pari	100	5 - 12
Mrkve	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	3 1	Kuhanje na pari	100	4 - 6
Miješano povrće	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	3 1	Kuhanje na pari	100	6 - 10
Kelj pupčar	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	3 1	Kuhanje na pari	100	5 - 10

* dodati malo tekućine

Probna jela

Tablice su sastavljene za ispitne institute kako bi se olakšalo ispitivanje i testiranje različitih uređaja.

Probna jela prema normi EN 60350-1.

Namirnice	Pribor	Razina	Vrsta grija- nja	Temperatu- ra u °C	Vrijeme ku- hanja u mi- nutama
Brokula (raspodjela pare)	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	3 1	Kuhanje na pari	100	7 - 9
Brokula (ubacivanje pare)	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	3 1	Kuhanje na pari	100	7 - 9
Grašak* (maksimalno punjenje)	perforirana parna posuda + neperforirana parna posuda	3 1	Kuhanje na pari	100	5 - 12

* 2,0 kg graška ravnomjerno rasporediti u posudi.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You 'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, need help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

Germany

www.bosch-home.com



9001430156

990322